

**SKANSKA**

# Skanskas byggordlista

Skanska's construction dictionary

Swedish - English - Ukrainian - Arabic

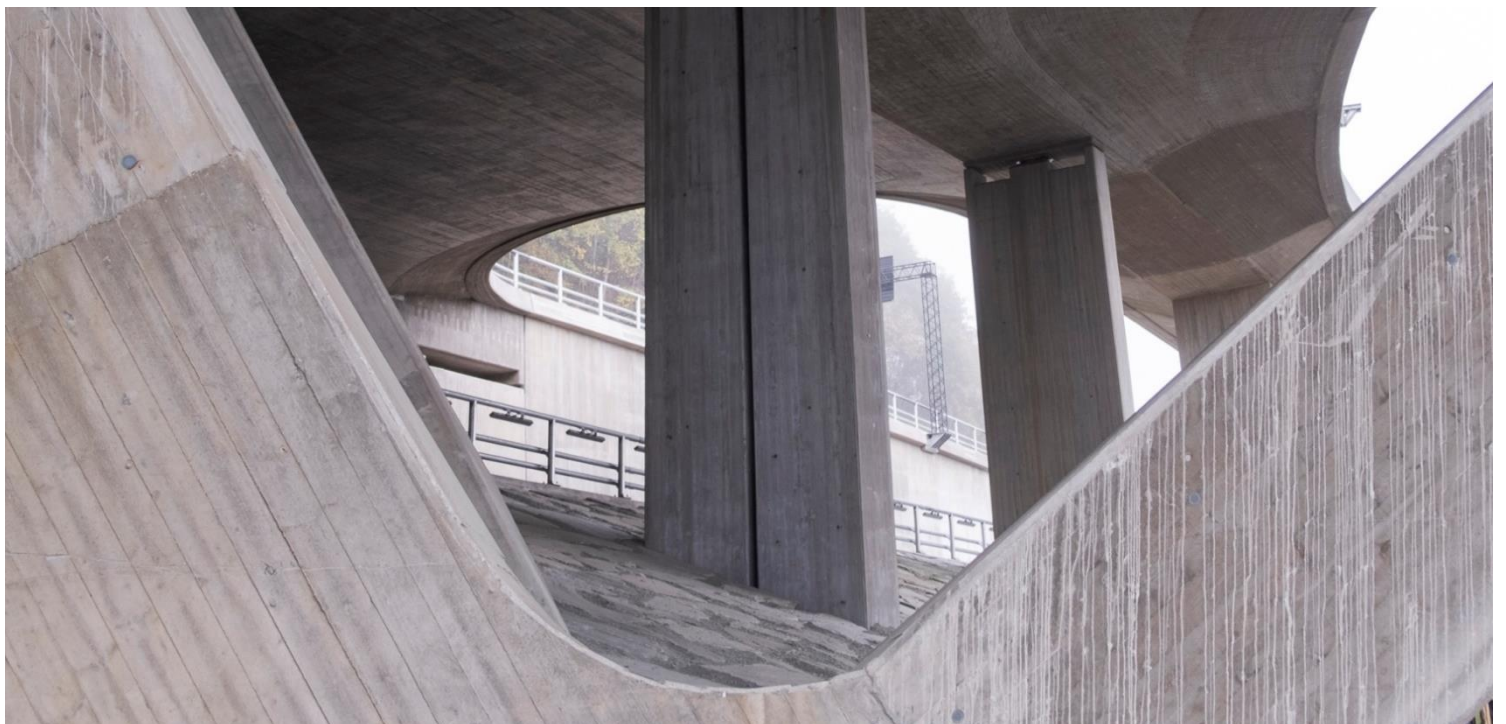




# Byggordlistan hjälper oss att bygga broar. Och mycket mer.

Mångfald gör oss till ett starkare och bättre företag. Nya perspektiv och idéer från människor med olika kulturell och geografisk bakgrund utvecklar och hjälper oss att bygga ett bättre samhälle. Vi vet dock att språkbarriärer kan innebära utmaningar i det dagliga arbetet. För att underlätta har vi därför tagit fram en byggordlista med användbara ord och fraser på svenska, engelska, ukrainska och arabiska.

För vi vet att språk bygger broar och hjälper oss att bli bättre



# Innehållsförteckning – Content

DOKUMENTATION / DOCUMENTATION / ДОКУМЕНТАЦІЯ / الوثائق	4
ARBETSMILJÖ / WORK ENVIRONMENT / РОБОЧЕ СЕРЕДОВИЩЕ / بيئة العمل	11
PRODUKTION / PRODUCTION / ВИРОБНИЦТВО / إنتاج	16
EKONOMI / FINANCE / ЕКОНОМІКА / اقتصاد	29
PRODUKT / PRODUCT / ПРОДУКТ / منتج	31
KVALITET / QUALITY / ЯКІСТЬ / جودة	34
MASKINER OCH VERKTYG / MACHINES AND TOOLS МАШИНИ ТА ІНСТРУМЕНТИ / الآلات والأدوات	37
MATERIAL / MATERIAL / МАТЕРІАЛ / المواد	41
ARBETSTITLAR / JOB TITLES / ПОСАДИ / مسميات وظيفية	50
ETIK / ETHICS / ЕТИКА / القيم و الاخلاق	52
HÅLLBARHET / SUSTAINABILITY / СТАЛИЙ РОЗВИТОК / الاستدامة	53
ORGANISATION / ORGANIZATION / ОРГАНІЗАЦІЯ / منظمة	57

För att söka i byggordlistan tryck ctrl + F (PC) eller cmd + F (Mac)  
To search a word in the dictionary press tryck ctrl + F (PC) eller cmd + F (Mac)

DOKUMENTATION	DOCUMENTATION	ДОКУМЕНТАЦІЯ	الوثائق
SVENSKA	ENGELSKA	UKRAINSKA	ARABISKA
AB (allmänna bestämmelser)	General conditions	Загальні умови	شروط عامة
Ackreditering	Accreditation	Акредитація	الاعتماد الاكاديمي
Administration	Administration	Адміністрація	الادارة
Administrativa arbetsuppgifter	Administrative duties	Адміністративні обов'язки	واجبات إدارية
Allemansrätt	Right of public access	Право публічного доступу	الحق في التجول
Allmän egendom	Public property	Громадська власність	ملكية عامة
Allmän plats	Common land, Public space	Земля загального користування, публічне місце	الأرض المشتركة، الأماكن العامة
Allmänna avtalsbestämmelser	General conditions of contract	Загальні умови договору	الشروط العامة للعقد
Allmänna råd	General advice	Загальні поради	نصائح عامة
Allmänning	Common land, Common	Земля загального користування	ارض عامة (مشاعات)
Allmänt vatten	Public water area	Громадська водна територія	منطقة المياه العامة
AMA (Allmän material och arbetsbeskrivning)	General material- and work description	Загальний опис матеріалів та робіт	(المواد العامة والوصف الوظيفي)
Anbudsansökan	Request to participate	Запит на участь в тендері	طلب المشاركة
Anbudsavtal	Pre-bid agreement	Попередня угода	اتفاق قبل تقديم العطاءات
Anbudsbegäran	Call for tender	Оголошення тендеру	دعوة للمناقصة
Anbudsbrev	Tender letter	Тендерний лист	رسالة العطاء
Anbudsformulär	Tender form	Тендерна форма	شكل المناقصة
Anbudsförfarande	Bidding procedure	Тендерна процедура	مناقصة
Anbudsförfrågan	Invitation to tender	Тендерна заявка	دعوة لتقديم العطاءات
Anbudsgaranti	Tender bond	Тендерна гарантія/Тендерна облігація	سندات العطاء
Anbudsgranskning	Examination of tenders	Розгляд тендеру	فحص العطاءات
Anbudshandling	Tender document	Тендерний документ	وثيقة العطاء
Anbudskalkyl	Tender calculation	Тендерний розрахунок	حسابات العطاء
Anbudstext	Tender text	Тендерний текст	نص المناقصة
Anbudstid	Tender period	Тендерний період	فترة العطاء
Anbudstävlan	Competitive tendering process	Тендерний конкурс	عملية المناقصة التنافسية
Anbudsunderlag	Basis for tendering	Основна Тендерна документація	أسس تقديم العطاءات
Anbudsvärdering	Tender evaluation	Оцінка тендеру	تقييم العطاء
Anbudsöppning	Tender opening	Відкриття тендеру	فتح المناقصة
Andrahandsuthyrning	Subletting	Суборенда	التأجير من الباطن
Anläggningsavgift	Construction fee	Будівельний збір	رسوم البناء؟
Anläggningstillstånd	Construction Permits	Будівельні дозволи	تصاريح البناء
Anmälan	Application	Заявка	إعلام

Anmälningsskyldighet	Notification requirement	Обов'язок повідомити	شرط الإخط
Anmälningstid	Application deadline	Кінцевий термін подачі заявок	فترة التسجيل
Anmärkning	Comment, Note	Коментар, Примітка	مذكرة
Annons	Ad; advertisement	Реклама	الإعلانات
Annonsera	Advertise	Рекламувати	يعلن
Anskaffning	Acquisition	Придбання	استحواد
Anskaffning av ersättningsmark	Procurement of lien land	Придбання земельної ділянки в заміну	تحصيل حيز الاراضي
Anspraak	Claim	Претензія	مطالبة
Antagningsbrev	Letter of acceptance	Лист прийняття	خطاب القبول
Anvisning	Direction, Guideline	Інструкція, Керівництво	اتجاه, خط موجه
Anvisningsområde	Designated area	запропонована територія забудови	المنطقة المحددة
Arbetsbeskrivning	Job description, work specification	Опис роботи, специфікація роботи	الوصف الوظيفي ومواصفات العمل
Arbetskrav	Job requirement	Вимоги до роботи	متطلبات العمل
Arbetsmiljöhandbok	Working environment manual	Посібник з робочого середовища	دليل بيئة العمل
Arbetsområdesplan	Site plan	План робочої ділянки	مخطط الموقع
Arbetsstillstånd	Work permit	Дозвіл на роботу	تصريح العمل
Arkitektsskala	Architect's scale	Масштаб	المقياس المعماري
Armeringsritning	Reinforcement drawing	Креслення армування	رسم التسليح
Armeringsspecifikation	Reinforcement schedule	Специфікація армування	جدول التسليح
Avbeställning	Cancellation	Скасування	إلغاء
Avtal	Agreement	Угода	اتفاقية
Avtalsbestämmelser	Terms of contract	Положення контракту	شروط العقد
Avtalsbrott	Breach of contract	Порушення договору	الاخلال بالعقد
Avtalstid	Duration of contract	Тривалість договору	مدة العقد
Avtalsvillkor	Terms of contract	Умови договору	شروط العقد
Avvikelsehantering	Deviation management	Управління відхиленнями	معالجة الانحراف
Avvikelse rapport	Deviation report	Звіт про відхилення	تقرير الانحراف
BBR (Boverkets byggregler)	Building regulations, National Board of Housing	Будівельні норми (Національна рада з питань житла)	(قواعد البناء)
Bedömning	Assessment, Evaluation	Оцінка	تقييم, تقدير
Befintlig byggnad	Existing building	Існуюча будівля	المبنى الموجود
Befintlig markanvändning	Existing pattern of land use	Існуюча схема використання землі	النمط القائم لاستخدام الأراضي
Begränsad anbudsinfördan	Restricted procedure; restricted invitation to tender	Обмежений тендер	مناقصة محدودة
Belastningsgrad	Loading rate	Ступінь навантаження	معدل التحميل
Belysningsplaner	Lighting plans	Плани освітлення	خطط الإضاءة
Bergklass	Rock class	Клас породи	الطبقة الصخرية
Bergklassificering	Rock classification	Класифікація породи	تصنيف الصخور
Bergnivå	Rock level	Рівень породи	مستوى الصخور
Bergspänning	Rock stress	Напруга породи	إجهاد الصخور

Bergtryck	Rock pressure	Тиск породи	ضغط الصخور
Beräkningstryck	Design pressure	Розрахунковий тиск, Проектний тиск	الضغط التصميمي
Besiktningssprotokoll	Survey report	Звіт про обстеження, Акт перевірки	تقرير مسح
Besittningsrätt	Right to possess	Право володіння	حق الامتلاك
Beskrivning	Specification	Специфікація, опис	مواصفة
Beskrivningar	Descriptions	опис	الوصف
Beslutanderätt	Right of decision-making	Право прийняття рішень	حق القرار
Beställning	Order	Замовлення	طلب
BFS (Boverkets författningssamling)	Code of statues, National Board of Housing	Збірник норм та правил (Національна рада з питань житла)	(المجلس الوطني للإسكان)
Bilaga	Appendix	Додаток	الملاحق
BOA (boarea)	Habitable area, Residential floor area	Житлова площа	منطقة صالحة للسكن، مساحة سكنية
Borgen	Guarantee	Застава	كفالة
Borrhålsloggning	Borehole logging	Термометрія свердловини	فحص التربة بعمل آبار اختراق
Bostadsstandard	Housing standard	Стандарт житла	معايير الإسكان
Boverkets byggregler	Building and planning regulations	Будівельні та планувальні норми	لوائح البناء و التخطيط
Brandförsäkring	Fire insurance	Страхування від пожежі	التأمين ضد الحريق
Brandskyddsdocumentation	Fire safety documentation	Документація з пожежної безпеки	وثائق السلامة من الحرائق
Bruttoarea	Outside gross area	Загальна площа, Площа брутто	المساحة الإجمالية الخارجية
Bruttogolvyta	Gross floor area	Загальна площа підлоги	المساحة الإجمالية
Bruttovikt	Gross weight	Вага брутто, Загальна вага	الوزن الإجمالي
Bruttovolym	Gross building volume	Загальний об'єм будівлі	حجم البناء الإجمالي
BSK (Boverkets handbok om stålkonstruktioner)	Building and Planning manual on steel structures	Посібник з будівництва та планування сталевих конструкцій	على والتخطيط البناء دليل) (الصلب هيكل)
BTA (Bruttoarea)	Gross area	Загальна площа, Площа брутто	(المساحة الإجمالية)
Byggnmälan	Building notification	Повідомлення про будівництво	تسجيل البناء
Byggbestämmelser	Building regulations	Будівельні норми	أنظمة البناء
Byggfelsförsäkring	Latent defects insurance	Страхування прихованих дефектів	تأمين العيوب الخفية
Bygghandlingar	Construction documents	Робоча проектна документація	وثائق التشييد
Bygghandlingsprocess	Project process	Процес розробки робочої документації	إجراءات عملية البناء
Bygglöv	Building permit; planning permission	Дозвіл на будівництво; планувальний дозвіл	تصاريح البناء

Bygglövsansökan	Planning application	Заявка на Дозвіл на будівництво, планувальний дозвіл	التقديم لتصاريح البناء
Byggnadsdokument	Construction document	Документи на будівництво	وثائق البناء
Byggnadsnorm	Building code	Будівельний стандарт, норми	قوانين البناء
Byggnadsnämnden	Local building committee; local planning committee	Місцевий будівельний комітет; місцевий планувальний комітет	لجنة الإسكان المحلية
Byggnadstyp	Building type	Тип будівлі	نوع المبنى
Byggnorm	Building code	Будівельні норми	لوائح البناء
Byggregler	Building regulations	Будівельні Правила	أنظمة البناء
Byggrätt	Development rights	Право на будівництво	رخصة البناء
Bärighetsklass	Load class	Клас навантаження	تصنيف قدرة التحمل
Bärlagshöjd	Structural floor thickness	Товщина несучого перекриття	سمك البلاطة الخرسانية
CAD	CAD (Computer-aided design)	CAD (Комп'ютерне проектування)	(التصميم بمساعدة الحاسوب)
CAD-fil	CAD file	CAD файл	ملف أوتوكاد
CAD-modell	CAD model	CAD модель	نموذج أوتوكاد
CAD-program	CAD program	CAD програма	برنامج أوتوكاد
CAD-ritning	CAD drawing	CAD креслення	رسومات أوتوكاد
CEN (Comité Européen de Normalisation)	European Committee for Standardization	Європейський комітет зі стандартизації	اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي
Centrumavstånd (CC)	Center distance	відстань між центрами	المسافة من المركز
Certifikat	Certificate	Сертифікат	شهادة
Design	Design	Проектування	تصميم
Designkoncept	Conceptual design	Концептуальний дизайн	مفهوم التصميم
Detaljeringsnivå	Degree of detail	Ступінь деталізації	درجة التفاصيل
Detaljplan	Detailed development plan	Генеральний план	خطة مفصلة
Detaljritning	Component drawing, Detailed drawing	Робочі креслення деталей	رسم مفصل
Detaljtidsplan	Detailed time schedule	Детальний графік виконання робіт	الجدول الزمني التفصيلي
Diagram	Chart	Діаграма	جدول أو رسم بياني
Diameter	Diameter	Діаметр	قطر
Dimensioneringsgrunder	Design criteria	Основи визначення розмірів	معايير التصميم
Dimensioneringskriterier	Design criteria	Критерії визначення розмірів	معايير التصميم
Dimensionstolerans	Dimensional tolerance	Допуск розмірів	تفاوت الأبعاد
Dröjsmålsvite	Liability for delay	Штраф за затримку	المسؤولية عن تأخير
Egendomsgräns	Property line	Межа власності	حد الممتلكات
Egenskapskrav	Performance standard	Вимоги до Власивості	معيار الأداء
Entreprenadtid	Time for completion	Час будівництва/Час підяду	وقت الانتهاء
Erfarenhetsåterföring	Experience feedback	Обмін досвідом	تجربة ردود الفعل

E-ritning	Electrical construction drawing	Електронне креслення	رسم التركيبات الكهربائية
Eurokod	Eurocode	Єврокод	الكود الأوربي
Exploateringsavtal	Land development agreement	Угода про розвиток земель	اتفاقيات التنمية
Faktablad	Specification sheet	Специфікаційний лист	ورقة المواصفات
Fakturering	Billing; invoicing	Виставлення рахунків	الفواتير
Fasadritning	Facade drawing	Креслення фасаду	رسم الواجهة
Flygbild	Aerial view	Вид з повітря	عرض هوائى
Fraktsedel	Shipping notice, Bill of lading	Шляховий лист	إخطار الشحن، بوليصة الشحن
Friskrivning	Disclaimer	Відмова від відповідальності	تنازل
Följdkrav	Additional requirement	Додаткова вимога	مطلب إضافي
Föreskrift	Regulation	Регламент/Правила	تنظيم
Förstudie	Feasibility study	Пілотне дослідження	دراسة الجدوى
Förhandsbesked	Preliminary notice	Попереднє повідомлення	إشعار مسبق
Förordning	Regulation (EU); Ordinance (Sweden)	Регламент (ЄС); Постанова (Швеція)	قوانين
Förpliktelse	Commitment, Obligation	Зобов'язання	تعهد، التزام
Försäljning	Sale	Продаж	بيع
Förundersökning	Preliminary investigation	Попереднє розслідування	التحقيق الأولي
Geoteknisk	Geotechnical	Геотехнічний	الجيو تقنية
Giltighetstid	Period of validity	Період дії	فترة الصلاحية
Grannyttrande	Neighbouring Opinion	Думка сусідів	الرأي المقارب
Gränsmärke	Landmark	Орієнтир/Межовий знак	المعالم الرئيسية
Gränspunkt	Boundary mark	точка розмежування	نقطة الحدود
Hälsa- och säkerhetspolicy	Health and Safety policy	Політика охорони здоров'я та безпеки	سياسة الصحة و السلامة
Höjdkurva	Contour line	Крива висоти	منحنى مرتفع
ID06-Kort	ID06 card	Картка ID06	بطاقة تعريف ID06
Inbyggd	Built-in; recessed	Вбудований; втоплений	بنيت
Inköp	Purchase	Придбання	شراء
Inmätning	Surveying in, Measuring in	Зйомка, вимірювання	مسح
Inskrivning	Land registration, title registration	Реєстрація	تسجيل
Kalkyl	Calculation; costing	Розрахунок; кошторис	عملية حسابية
Karta	Map	Карта	خريطة
K-märkt (Kulturmärkt)	K-marked (Grade II listed)	Позначений як культурна цінність	ملحوظ (الدرجة الثانية K المدرجة)
Komponent	Component	Компонент	مكون
Konstruktionsberäkningar	Design calculations	Проектні розрахунки	حسابات التصميم
Konstruktionsritning	Design drawing, Structural drawing	Будівельне креслення	رسم معماري
Konsultation	Consultation	Консультація	استشارة



Konsultuppdrag	Consulting assignment	Консультаційне завдання	الاستشارات
Kontrakt	Contract	Контракт	عقد
Kontraktarbete	Contract work	Контрактна робота	اعمال العقد
Kontraktsdatum	Contract date	Дата контракту	تاريخ التكاليف
Kontrollplan	Inspection plan	План інспекції	خطة التفتيش
Lag	Law; act	Закон; акт	القانون
Laga kraft	Legal force, to final	Юридична сила	قوة قانونية
Lagfart	Registration of title, Conveyance	Свідоцтво про право власності	سند ملكية
Ledningssystem	Management system	Система управління	أنظمة الإدارة
Lokala krav	Local requirements	Місцеві вимоги	المتطلبات المحلية
Marklov	Ground permit; site improvement permission	дозвіл на виконання земельних робіт	تصريح الأرض
Markplaneringsritning	Ground-planning drawing	Генеральний план / схема планування ділянки	رسم تخطيط الأراضي
Markåtgärder	Ground measures	Земельні заходи; Земельні роботи	تدابير الأرض
Miljöbalken	Swedish Environmental Code	Шведський екологічний кодекс	قانون البيئة
Mål	Goal; target; objective	Мета; ціль; завдання	هدف
Mängdning	Quantifying	розрахунок кількості, об'ємів	كمي
NCS (Natural colour system)	NCS (Natural Colour System)	NCS (натуральна система кольорів)	(نظام الألوان الطبيعية)
Nybyggnadskarta	New construction map	Карта нового будівництва	خريطة بناء جديد
Obebyggd tomt	Undeveloped site	Незабудована ділянка	موقع غير مطور
Områdesbestämmelser	Area regulations	Регламент території	انظمة المنطقة
Pantbrev	Mortgage bond	боргове/заставне зобов'язання	صك الرهن العقاري
PDF (Plan Och Byggförordning)	PBO (Planning and Building Ordinance)	PDF (План і правила забудови)	لائحة التخطيط والبناء
PBL (Plan Och Bygglag)	PBA (Planning and Building Act)	PBA (Закон про планування та будівництво)	(خطة وقانون البناء)
Personalpolicy	Human Resources policy	Кадрова політика	سياسة الموارد البشرية
Plan	Plan	План	خطط
Planering	Planning	Планування	تخطيط
Planeringsprogrammet	Planning programme	Програма планування	برنامج التخطيط
Planritning	Floor plan	План поверху	مخطط الطابق
Platsundersökning	Site investigation	Дослідження ділянки	استقصاء الموقع
Plushöjd	Spot height	відмітка висоти	ارتفاع نقطة
P-märkning (kvalitetssäkring)	P-marking (quality assurance)	P-маркування (гарантія якості)	علامات P (ضمان الجودة)
Prickad mark	Dotted ground (detailed development plan)	земля, на якій не можна будувати (детальний план розвитку)	تفاصيل خطة المدينة

Primärkarta	Municipal base map	карта нового будівництва, що використовується в містобудуванні (масштаб 1:500)	خريطة الابتدائية
Prognos	Forecast	Прогноз	توقعات
Projektera	Project planning	Проектування	تصميم المشروع
Protokoll	Minutes of meeting	Протокол зустрічі	محضر الاجتماع
Ramavtal	Framework agreement	Рамкова угода	اتفاقية الاطار (نظام الهيكل)
Rapport	Report	Звіт	تقرير
Rapportering	Reporting	Звітність	التقارير
Regel	Rule	Правило	قواعد
Rekommendationsförslag	Proposed recommendation	Запропонована рекомендація	توصية مقترحة
Relationshandling	As-built document	Проектна документація на основі побудованого об'єкту ("як побудовано")	وثيقة مبنية
Remiss	Circulation for comment	Обіг для коментарів	إحالة
Riskinventering	Risk inventory	Інвентаризація ризиків	جرد الخطر
Ritning	Drawing	Креслення	مخططات
Rivningsföreläggande	Condemnation order	Наказ про знесення	إنذار هدم قضائي
Rivningslov	Demolition permit	Дозвіл на знесення	تصريح الهدم
Rivningsplan	Demolition plan	План знесення	خطة الهدم
Sektionsritning	Sectional drawing	Секційне креслення	رسومات مقطعية
Situationsplan	Site layout plan	Ситуаційний план	مخطط الموقع
Skala	Scale	Масштаб	مقياس
Slutbesked	Final Notification	Остаточне рішення (про завершення будівництва)	الإخطار النهائي
Slutbevis	Final certificate	заклучна документація що підтверджує завершення будівництва	الدليل النهائي
Standard	Standard	Стандарт	معيار
Strandskyddsområde	Protected shoreline	Захищена берегова лінія	منطقة حماية الشواطئ
Styrande dokument	Governing documents	Керівні документи	الوثائق الحاكمة
Systemhandling	Project planning document	проектна документація	التعامل مع النظام
Tidig granskning	Early investigation	Початковий розгляд	تحقيق مبكر
Tidplanering	Scheduling	Планування часу	جدولة
Tidsbegränsat bygglov	Temporary planning permission	Обмежений у часі дозвіл на будівництво	إذن تخطيط مؤقت
Tillstånd	Permit	Дозвіл	تصريح
Tillstånd byggnad	Building authorisation	Дозвіл на будівництво	تصريح بناء
Tomt	Plot, Lot	Ділянка	موقع
Tomtkarta	Land register map	Карта земельного реєстру	خريطة الموقع

Tomträtt	Land leasehold	Право на оренду ділянки	إيجار
Tomträttsavgäld	Site leasehold fee	Плата за оренду ділянки	إيجار إستئجار الموقع
Undantag	Exception	Виняток	استثناء
Upphandling	Procurement (tendering)	Закупівля (тендер)	المشتريات
Vinterplanering	Winter planning	Зимове планування	تخطيط للشئاء
Åtgärd	Action; measure	Дія; захід	مقياس العمل
Överenskommelse	Agreement	Угода	اتفاقية
Översiktsplan	Comprehensive plan	Оглядовий план	خطة شاملة

<b>ARBETSMILJÖ</b>	<b>WORK ENVIRONMENT</b>	<b>РОБОЧЕ СЕРЕДОВИЩЕ</b>	<b>بيئة العمل</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
Acklimatisering	Acclimatisation	Акліматизація	التأقلم
Allergen	Allergen	Алерген	حساسية
Allergiframkallande	Allergenic	Алергенний	التحسس
Allergiframkallande ämne	Allergy-causing agent	Алерген	عوامل مسببة للحساسية
Allvarlig risk	Serious risk	Серйозний ризик	خطر حقيقي
Andningsskydd	Respiratory protective equipment	Засоби захисту органів дихання	معدات حماية التنفس
Ansiktsskärm	Face mask, Face shield	Маска для обличчя, Захисний щиток	قناع الوجه، درع الوجه
Antändbart material	Flammable material	Легкозаймистий матеріал	مواد قابلة للاشتعال
Antändning	Ignition	Запалювання	إشعال
Arbetsattityd	Work attitude	Робоче ставлення	سلوك العمل
Arbetsbelastning	Workload	навантаження на роботі.	عبء العمل
Arbetsbörda	Work load	навантаження на роботі.	عبء العمل
Arbetsmiljö	Working environment	Робоче середовище	بيئة العمل
Arbetsmiljöfrågor	safety and health matters	Питання безпеки та здоров'я ( на робочому місці)	مسائل السلامة والصحة
Arbetsmiljölagen	Swedish Work Environment Act	Шведський закон про робоче середовище	قانون بيئة عمل
Arbetsmiljöplan (AMP)	Occupational health and safety plan	План охорони праці та безпеки	خطة صحية
Arbetsmiljöverket	Swedish Work Environment Authority	Шведське управління з питань робочого середовища	هيئة بيئة العمل
Arbetsoförmåga	Disability, incapacity for work	Інвалідність, непрацездатність	العجز، العجز عن العمل
Arbetsolycka	Occupational accident	Нещасний випадок пов'язаний з роботою	حادث مهني

Arbetsplatsolycka	Workplace accident	Нещасний випадок на робочому місці	حوادث العمل
Arbetspåfrestning	Working Stress	Робочий стрес	اجهاد العمل
Arbetskada	Work-related injury	Травма, пов'язана з роботою	إصابة العمل
Arbetsställning	Work posture	Робоча постава	الموقف من العمل
Arbetstidslagen	Swedish Working Hours Act	Шведський закон про робочий час	قانون ساعات عمل
Arbetstillfredsställelse	Job satisfaction	Задоволення роботою	الرضا الوظيفي
Armskydd	Arm protector, protective sleeve	Захисний рукав	حامي الذراع، كم واقى
Asbest	Asbestos	Азбест	مادة الاسبست
Avgas	Exhaust fume	Вихлопні гази	عادم دخان
Beredskapsarbete	Relief work	підготовча робота/роботи	عمل الإغاثة
Beredskapsplan	Contingency plan, Emergency plan	План дій на випадок надзвичайних ситуацій	خطة طوارئ
Beredskapsåtgärd	Contingency measure	Надзвичайний захід	مقياس للطوارئ
Biltrafik	Road traffic, Vehicular traffic	Дорожній рух	حركة المرور على الطرق، حركة مرور المركبات
Bly	Lead	Свинець	الرصاص
Bländning	Dazzling, Glare	Засліплення	المبهر، الوهج
Bländskydd	Antiglare screen	Антибліковий екран	شاشة مضادة للتوهج
Branddörr	Fire door, Fire resistant door	Протипожежні двері	باب مقاوم للنار
Brandfarlig	Flammable	Легкозаймистий	قابل للإشتعال
Brandfilt	Fire blanket	Протипожежна ковдра	بطانية الحريق
Brandisolering	Structural fire protection	Протипожежна ізоляція, вогнезахист	عزل النار
Brandmotstånd	Fire resistance	Вогнестійкість	مقاومة النار
Brandmotståndstid	Period of fire resistance	Період вогнестійкості	زمن مقاومة الحريق
Brandmur	Compartment Wall, Fire wall	Протипожежна стіна	جدار الحماية من الحريق
Brandnormer	Fire codes	Протипожежні норми	معايير اطفاء الحريق
Brandpost	Fire hydrant	Пожежний гідрант	صنبور الحريق
Brandredskap	Fire-fighting equipment	Протипожежне обладнання	معدات مكافحة الحريق
Brandskydd	Fire protection	Протипожежний захист	الحماية من الحريق
Brandskyddsklass	Fire protection class	Клас протипожежного захисту	طبقة العزل من النار
Brandsläckare	Fire extinguisher	Вогнегасник	طفايات
Brandsäker	Fire resistant, Fireproof	Вогнестійкий	مقاومة الحريق
Brandsäkerhet	Fire safety	Пожежна безпека	السلامة من الحرائق
Brandtålighet	Fire resistance	вогнестійкість	مقاومة الحريق
Brandvarnare	Fire alarm, Smoke detector	Пожежна сигналізація, Датчик диму	أجهزة إنذار الحريق و الدخان
Brandventilation	Smoke ventilation	Протипожежна вентиляція	تهوية الدخان
Brådskande	Urgent	Терміновий	عاجل
Buller	Noise	Шум	ضوضاء

Bulleremission	Noise emission	Шумове забруднення	انبعاث الضوضاء
Bullerfortplantning	Noise transmission	Передача шуму	انتقال الضوضاء
Bullermätare	Sound level meter	Шумомір	مقياس مستوى الصوت
Bullermätning	Noise measurement	Вимірювання шуму	قياس الضجيج
Bullernivå	Noise level, Sound level	Рівень шуму	مستوى الضجيج
Bullernorm	Noise standard	Норма шуму	مقياس الضوضاء
Bullerskydd	Noise protection	Захист від шуму	الحماية من الضوضاء
Bullerskärm	Noise barrier	Шумовий бар'єр	حاجز الضوضاء
Cirkulationsluft	Circulated air	Циркулююче повітря	تدوير الهواء
Damm	Dust	Пил	غبار
Dammfilter	Dust filter	Пиловий фільтр	فلتر الغبار
Dammfiltrering	Dust filtration	Фільтрація пилу	ترشيح الغبار
Dammhalt	Dust level	Рівень пилу	محتوى الغبار
Dirigera om	Re-route	Перенаправлення	إعادة مسار
Dispositiv	Optional	Необов'язковий	تصرفي
Drag	Draught	Протяг	مشروع
Dricksvatten	Drinking water	Питна вода	مياه الشرب
Droger	Drugs	Наркотики	المخدرات
Dödsfall	Death	Смерть	موت
Eld	Fire	Вогонь	نار , حريق
Eldfast material	Refractory materials	Вогнетривкі матеріали	مواد مضادة للحريق
Elstötär	Electric shock	Електричний удар	صدمة كهربائية
Explosion	Explosion	Вибух	انفجار
Explosivt	Explosive	Вибуховий	مادة متفجرة
Fallhöjd	Drop	Висота падіння, Висота опускання	إسقاط
Fallskydd	Fall protection	Захист від падіння	الحماية من السقوط
Fallskyddsutrustning	Fall protection equipment	Обладнання для захисту від падіння	معدات الحماية من السقوط
Fara	Hazard, Risk	Небезпека, Ризик	خطر, مخاطر
Fara för hälsa och säkerhet	Danger to safety and health	Небезпека для безпеки та здоров'я	خطر محدد بالصحة والسلامة
Farlig spänning	Dangerous voltage	Небезпечна напруга	فولتية خطيرة
Farligt gods	Dangerous goods	Небезпечні вантажі	مواد خطيرة
Farligt tillstånd	Critical state	Критичний стан, Небезпечний стан	حالة حرجة
Fast skydd	Fixed guard	Фіксований захист	واقى ثابت
Flampunkt	Flash point	Температура спалаху	نقطة مضيئة
Flamsäker	Flame retardant, non-inflammable	Вогнетривкий, Стійкий до спалахування	مثبط اللهب، غير قابل للاشتعال
Flexibel arbetstid	Flexible work time	гнучкий робочий час.	وقت عمل مرن
Flextid	Flexible work time	Гнучкий графік роботи	وقت عمل مرن
Forcerad ventilation	Forced ventilation	Примусова вентиляція	تهوية قسرية
Fordonsdetektor	Vehicle detector	Детектор транспортних засобів	نظام اكتشاف المركبة
Fordonssignal	Vehicle signal	Сигнал транспортного засобу	إشارة المركبة
Framkomlighet	Accessibility	Доступність	سهولة الوصول



Fri bredd	Clear width	Обмеження ширини транспортного засобу	مسح العرض
Fri sikt	Free sight	Чітка видимість	بصر كاشف
Fri spännvidd	Clear span	Чистий проліт	مسح النطاق
Fritt avstånd	Clear distance	Чиста відстань	مسح المسافة
Fritt utrymme	Sufficient clearance	Вільний простір	خلوص كافٍ
Friyta	Open space	Вільний простір	مساحة مفتوحة
Frätande	Corrosive	Корозійний	تآكل
Frätande ämne	Corrosive substance	Корозійна речовина	مادة آكلة
Funktionshinder	Disability	Інвалідність	إعاقاة
Fysisk	Physical	Фізичний	جسدي
Fysisk belastning	Physical load	Фізичне навантаження	حمل فيزيائي
Förbandslåda	First aid kit	Аптечка першої допомоги	مجموعة الإسعافات الأولية
Förbränningsgaser	Combustion gases	Газоподібні продукти згоряння	غازات الاحتراق
Förbudsskylt	Regulatory sign	Заборонний знак	لافتة تنظيمية
Förebyggande åtgärd	Preventive action	Профілактичний захід	إجراء وقائي
Företagshälsovården	Occupational health	Охорона праці на підприємстві	الصحة المهنية
Förorenad luft	Polluted air	Забруднене повітря	الهواء الملوث
Försumlig	Negligent	Недбалий	إهمال
Försäkringsskydd	Insurance cover	Страхове покриття	تأمين
Gift	Poison	Отрута	سم
Giftigt	Toxic	Токсичний, отруйний	مادة سامة
Halka	Slip	Слизько	انزلاق
HLR-utbildning	CPR training	Навчання серцево-легеневої реанімації	تدريب الانعاش القلبي الرئوي
Hälsa	Health	Здоров'я	صحة
Hälssofarligt	Hazardous to health	Небезпечний для здоров'я	خطير
Hörselskydd	Ear protection; ear defenders	Захист для вух	حماية الاذن
Interimistiskt beslut	Interim decision	Тимчасове рішення	قرار مؤقت
Isolerande handskar	Insulating gloves	Ізоляційні рукавички	قفازات عزل
Isolerande handverktyg	Insulating tools	Ізоляційні інструменти	أدوات عزل
Isolerande hölje	Insulating covering	Ізоляційне покриття	تغطية بغرض العزل
Kollaps	Collapse	Обвал	انهيار
Kollektivavtal	Collective agreement	Колективна угода	اتفاق جماعي
Kollision; Krock	Collision	Зіткнення	تصادم
Larmlista	Alarm list	Список сигналів тривоги	قائمة الإنذار
Larmtråd	Alarm wire	Провід сигналізації	سلك إنذار
Ljud	Sound	Звук	صوت
Ljusförhållanden	Light conditions	Світлові умови	ظروف الإضاءة
Missbruk	Abuse; misuse	Зловживання	إساءة
Nödläge	Emergency	Надзвичайна ситуація	حالة طوارئ
Obligatorisk	Compulsory	Обов'язковий	إلزامي
Olycka	Accident	Аварія	الحوادث
Opassande	Inappropriate	Недоречний	غير منصف

Personliga behov	Personal needs	Особисті потреби	الاحتياجات الشخصية
Psykosocial	Psychosocial	Психосоціальний	نفسى
Påverka	Affect; influence	Впливати	تأثير
Radon	Radon	Радон	غاز الرادون
Riskhantering	Risk management	Управління ризиками	إدارة المخاطر
Risiknivå	Level of risk	Рівень ризику	مستوى الخطر
Rökning	Smoking	Куріння	تدخين
Sammanstötning	Impact	Зіткнення	تصادم
Sanktion	Sanction	Санкція	عقوبة
Sinnesfrid	Peace of mind	Спокій	راحة البال
Skada	Harm; injury; damage	Шкода; травма;	اصابة
Skadefria	Injury free	Без травм	خالية من الإصابة
Skadligt	Harmful	Шкідливий	مضر
Skyddsföreskrifter	Accident prevention	Правила техніки безпеки	الوقاية من الحوادث
Skyddsglasögon	Safety goggles	Захисні окуляри	نظارات واقية
Skyddshandskar	Protective gloves	Захисні рукавички	قفازات
Skyddshjälm	Safety helmet	Захисний шолом	خوذة السلامة
Skyddsmaterial	Protective material	Захисний матеріал	المواد الواقية
Skydds rond	Safety inspection	Інспекція безпеки	تفتيش السلامة
Skyddsskor	Safety shoes	Захисне взуття	أحذية السلامة
Skyddsutrustning	Personal protective equipment	Засоби індивідуального захисту	معدات الوقاية الشخصية
Skållningsskador	Scalding injuries	Опіки	اصابات الحروق
Snubbla	Trip	Перечепитися	تعثر
Snörasskydd	Snow guard	Захист від зісковзування снігу	واقى من الثلوج
Spiktrampskydd	Penetration protection	Захист підошви від проколювання цвяхами	حماية الاختراق
Strikt Ansvar	Strict liability	Строга відповідальність	المسؤولية المطلقة
Stöd	Support	Підтримка	دعم
Störning	Interference	Заважати, тривожити	تشويش
Svetsskärm	Welding shield	Зварювальний щит	واقى اللحام
Säkerhetsfaktor	Safety factor	Коефіцієнт безпеки	عامل الأمان
Säkerhetsföreskrifter	Safety regulations	Правила безпеки	لوائح السلامة
Säkerhetskultur	Safety culture	Культура безпеки	ثقافة الأمان
Säkerhetsmeddelande	Safety message	Повідомлення стосовно безпеки	رسالة السلامة
Säkerhetsnormer	Safety standards	Стандарти безпеки	معايير السلامة
Säkerhetsrådgivare	Security advisor; safety advisor	Радник з безпеки	مستشار الامن
Säkerhetsstopp	Safety stop	Обговорення питань безпеки на робочому місці	توقف السلامة
Säkerhetssystem	Protection system	Система захисту	نظام الحماية
Säkerhetsvarning	Security warning; safety warning	Попередження стосовно безпеки/небезпеки	تحذير الأمان
Säkra Arbetssätt	Safe operation; safe working methods	Безпечні методи роботи	عملية آمنة

Temporära konstruktioner	Temporary structures	Тимчасові конструкції	مباني مؤقتة
Tillbud	Incident; near-accident	Інцидент; майже аварія	حوادث
Trafikljus	Traffic light	Світлофор	إشارات المرور
Trivsel	Wellbeing	Добробут	رفاهية
Trygg	Safe	Безпечний	امان
Trygg arbetsplats	Safe workplace	Безпечне робоче місце	مكان عمل امن
Trött	Tired	Втомлений	متعب
Trötthet	Fatigue	Втома	اجهاد
Tåhätta	Toe cap	Захист пальців ніг, напальчники для ніг	حامي مقدمة الحذاء
Varning	Warning	Попередження	تحذير
Varningsskylt	Warning sign	Знак попередження	اشارة تحذيرية
Varningstejp	Warning tape	Попереджувальна стрічка	شريط تحذير
Varsamhet	Caution	Обережність	تنبيه
Varselkläder	High visibility clothing	Сигнальний одяг	ملابس عالية الوضوح
Vibration	Vibration	Вібрація	اهتزاز
Öronproppar	Ear plugs	Беруші	سداد الاذن

<b>PRODUKTION</b>	<b>PRODUCTION</b>	<b>ВИРОБНИЦТВО</b>	<b>إنتاج</b>
SVENSKA	ENGELSKA	UKRAINSKA	ARABISKA
Abrasionsbrant	Abrasion slope	Схил утворений абразією, Кліф	ميل الجرف
Absolut positionsbestämning	Absolute positioning	Абсолютне позиціонування	عنصر الملكية لمطلق
Absorbera	Absorb	Поглинати	تمتص
Absorptans	Absorptance	Поглинання	الاستيعاب
Absorptionsarea	Absorption area	Зона поглинання	منطقة امتصاص
Absorptionsdämpning	absorption damping	Демпфування поглинання	امتصاص الصدمات
Absorptionsfaktor	absorption factor	Коефіцієнт поглинання	عامل امتصاص
Absorptionsfilter	Absorption filter	Поглиняльний фільтр	مرشح امتصاص
Absorptionsförmåga	Absorption power	Поглиняльна здатність	طاقة الامتصاص
Adaption	Adaptation	Адаптація	تكيف
Aktiv förankring	Active anchor, Movable anchor	Активне закріплення	دعامة نشطة، دعامة متحركة
Aktiv redundans	Active redundancy	Активное резервирование	تكرار نشط(تعامل مرن واستخدام عناصر مختلفة)
Aktivitet	Activity	Діяльність	نشاط
Alarmsystem	Alarm system	Система сигналізації	نظام إنذار
Allmän ventilation	General ventilation	Загальна вентиляція	التهوية العامة
Allmänna ordningsregler	General rules	Загальні правила	القواعد العامة للنظام
Alluvial avlagring	Alluvium	Алювій	طمي
Alluvialjord	Alluvial soil	Алювіальні ґрунти	التربة الطمي
Alternerande hålsättning	Alternate rows, Stacked hole pattern	Поперемінна/Шаблонна перфорація	صفوف بديلة، نمط مثقب مرصوف
Altimeter	Altimeter	Альтиметр	أداة لتحديد الارتفاع

Altitud	Altitude, Height above sea level	Висота над рівнем моря, Висота	منسوب، الارتفاع فوق مستوى سطح البحر
Aluminering	Aluminizing	Алюмініювання	تغطية بالالمنيوم
Amplitud	Amplitude	Амплітуда	سعة
Analysera	Analyse	Аналізувати	تحليل
Analytisk dimensionering	Analytical design	Аналітичний дизайн	تصميم التحليلي
Angöringsgata	Access road	Дорога доступу	طريق الوصول
Angöringsplats	Stopping place, waiting space	Місце зупинки, місце очікування	مكان وقوف
Ankarbjälke	Anchor beam	Анкерна балка	حمالة مرتكزة
Ankarjärn	Anchor plate	Анкерна плита/пластина	لوحة مرتكزة
Ankarlut	Anchor end	Кінець анкера	نهاية مرسة
Ankomstsignal	Arrival signal	Сигнал прибуття	إشارة الوصول
Anläggningsarbete	Construction work	Будівельні роботи	أعمال البناء
Anläggningsarbete under jord	Underground works	Підземні роботи	اعمال تحت الارض
Anläggningsväg	Temporary road for construction	Тимчасова дорога для будівництва	طريق مؤقت للبناء
Anläggningsyta	Contact surface	Площа закладу, Площа об'єкта	سطح الاتصال
Anmodan	Demand for payment, Notice	Вимога оплати, запит	طلب الدفع، إشعار
Anrikning	Enrichment	Збагачення	تخصيب
Anrop för nedfärd	Down call	Виклик вниз	دعوة للنزول
Anrop för uppfärd	Up call	Виклик вгору	دعوة للصعود
Anropsknapp	Call push button	Кнопка виклику	زر الاستدعاء
Ansluta	Connect	Підключити, Підключитися	الاتصال
Anslutning	Connection	З'єднання, Підключення	وصلة
Anslutningsmått	Connection dimensions	Розміри з'єднання	أبعاد اتصال
Anslutningsriktning	Connecting direction	Напрямок з'єднання	اتجاه التوصيل او الربط
Anslutningsschema	Connection diagram	Схема з'єднання	الرسم التخطيطي للتوصيل
Anslutningsspänning	Terminal voltage	Напруга підключення	الجهد الطرفي
Anslutningstabell	Connection table	Таблиця з'єднань	جدول التوصيل
Anslutningsväg	Connecting road	З'єднувальна дорога	طريق الربط
Ansvar	Liability, Responsibility	Відповідальність	مسؤولية قانونية, مسؤولية
Ansvarsfördelning	Division of responsibility	Розподіл відповідальності	تقسيم المسؤولية
Ansättning	Collaring	Обробка коміра	حث
Ansättningsfel	Collaring deviation	Відхилення коміра	أطواق الانحراف
Användningsförbud	Prohibition order	Заборона використання	أمر حظر
Användningsområde	Field of use	Сфера використання	مجال الاستخدام
Applicera	Apply	Застосовувати	تطبيق
Arbetsanalys	Job analysis	Аналіз роботи	التحليل الوظيفي
Arbetsberedning	Job planning	Планування роботи	تحضير للعمل
Arbetsstapp	Phase	Робочий етап/Фаза	مرحلة
Arbetsfördelning	Distribution of work	Розподіл роботи	توزيع العمل
Arbetsförmåga	Working capacity	Робоча здатність	القدرة على العمل

Arbetskraft	Labour, Manpower	Робоча сила	العمال والقوى العاملة
Arbetsmoment	Work stage	Етап роботи, Робочі моменти	مرحلة العمل
Arbetsområde	Site, Work Site	Ділянка, Робоча ділянка	موقع، موقع العمل
Arbetsplatskontor	Site office	Офіс на ділянці	مكتب الموقع
Arbetsprestation	Work performance	Результативність роботи, Виконання роботи	أداء العمل
Arbetsproduktivitet	Labour productivity	Продуктивність праці	إنتاجية العمال
Arbetsstyrka	Labour force	Робоча сила	القوى العاملة
Arbetstunnel	Production tunnel	Виробничий тунель	قناة او خط إنتاج
Arbetsuppgifter	Duties	Посадові обов'язки	واجبات
Arbetsyta	Work surface	Робоча поверхня, Робоча область	مساحة العمل
Areal	Area	Площа	منطقة
Armerad betong	Reinforced concrete	Залізобетон	الخرسانة المسلحة
Armeringsförteckning	Reinforcing list	Список армування	قائمة التسليح
Asfalterad yta	Asphalt surface	Асфальтова поверхня	سطح الأسفلت
Asfaltläggning	Asphalt pavement	Укладка асфальту	رصف الاسفلت
Asfalspridning	Spreading of asphalt	Укладання асфальту	فرد الأسفلت
Avbrott	Hold-up, interruption	Затримка, переривання	عقد المتابعة، انقطاع
Avdragen betong	Screeded concrete	Вирівняний бетон	خرسانة قابلة للفرد او التسوية
Avdragen yta	Screeded surface	Загладжена поверхня	سطح ممهد
Avdragning	Screeding	Вирівнювання	غلاف
Avdunstning	Evaporation	Випаровування	تبخر
Avfettning	Degreasing	Знежирення	إزالة الشحوم
Avflagning	Flaking	Лущення	انفصال
Avisning	De-icing	Розморожування	إزالة الجليد
Avjämna	Make even, smooth	Вирівнювати	تمهيد
Avjämnad betong	Levelled concrete	Вирівняний бетон	الخرسانة المستوية
Avjämnad yta	Trowelled surface	Вирівняна поверхня	سطح مطلي
Avjämning	Grading, levelling	Вирівнювання	الترج والتسوية
Avlasta	Unload	Розвантажувати	تفريغ
Avleda	Divert	Відводити	تحويل
Avlopp	Drain	Дренаж	استنزاف
Avläsning	Reading	Читання, зчитування	قراءة
Avsats	Ledge, bench	Виступ	الحافة، مقاعد
Avskärande dike	Cutting trench	Врізання канави/траншеї	خندق قطع
Avsmalning	Taper	Конусність, звуження	متناقص
Avsnitt	Portion, Section	Частина, Секція	جزء , القسم
Avståndsmätning	Distance measurement	Вимірювання відстані	قياس المسافة
Avställningsplats	Storage yard	Складська зона	ساحة تخزين
Avsvalningsperiod	Cooling period	Період охолодження	فترة التبريد
Avtryck	Imprint	Відбиток	بصمة
Avvikelse	Deviation	Відхилення	الانحراف
Avvägningsritning	Levelling drawing	Креслення вирівнювання	رسومات التسوية
Avväxling	Lintel	Перемичка	الأعتاب



Avväxlingsbeslag	Joist hanger	Фурнітура для перев'язування та посилення прорізів	شماعات رافدة
Axel	Axle	Вісь	محور العجلة
Axellast	Axle-loading weight	Вага навантаження на вісь	وزن التحميل على المحور
Axeltryck	Axle load	Навантаження на вісь	حمولة المحور
Axiell Belastning	Axial load	Осьове навантаження	الحمل المحوري
Balk	Beam	Балка	جسر
Balkongplatta	Balcony slab	Балконна плита	بلاط الشرفة
Ballast	Load	Баласт	ثقل
Bandjärn	Hoop iron	Стрічка залізна	طارة الحديد
Bankfyllning	Road embankment road fill	Насип дороги	طمم او ردم
Bankhöjd	Height of embankment	Висота насипу	ارتفاع الساتر
Bankning	Bedding	Підстилка	طبقة الأساس
Bankpålning	Embankment piling	Палі насипу	الساتر
Barriärer	Barriers	Бар'єри	حواجز
Baslast	Base load	Основне навантаження	الحمل الأساسي
Basning	Steam treatment	Парова обробка	تبخير
Basram	Base frame	Основна рама	الهيكل الخارجي
Bearbetningsmån	Machining allowances	Допуски на обробку	البدلات بالقطع
Bebygga	Urbanize	Урбанізувати	تمدن
Bebyggelse	Built-up area	Забудована територія	منطقة مبنية
Bedöma	Assess, estimate, evaluate	Оцінювати	تقييم وتقدير وتقييم
Befintlig tjänst	Existing service; existing position	Існуюча служба; існуюча позиція	خدمات موجودة
Befuktning	Humidification	Зволоження	الترطيب
Begränsa	Limit, Restrict	Обмежувати	الحد، تقييد
Behandling	Treatment	Обробка	علاج او معاملة
Belastningsnivå	Load level	Рівень навантаження	مستوى التحميل
Belastningstyp	Load type	Тип навантаження	نوع التحميل
Belastningsvariationer	Load variations	Варіації навантаження	تغيرات الحمل
Belastningsvärden	Load values	Значення навантаження	قيم الحمل
Beläggning	Coating	Покриття	طلاية
Bergmaterial	Aggregates	Гірський матеріал, Гірська порода	المجاميع
Bergrensning	Rock removal	Видалення породи	إزالة الصخور
Bergschakt	Rock excavation	скельний виїмок	حفر الصخور
Bergschaktning	Rock excavation	скельні роботи	حفر الصخور
Bergsektion	Profile in rock	Зріз/Профіль гори	مقطع في الصخر
Bergskott	Rock burst	Вибух породи	انفجار الصخور
Bergsprängning	Rock blasting	Вибухові роботи в породі	تفجير الصخور
Berguttag	Rock excavation	видобуток породи	حفر الصخور
Beställningsarbete	Contract work	Контрактна робота	عقد عمل
Besöksparkering	Visitors parking	Парковка для відвідувачів	موقف الزوار

Betongbeläggning	Concrete pavement	Бетонне покриття	رصيف خرساني
Betonggjutning	Concrete casting	Лиття бетону	صب الخرسانة
Betongkonstruktion	Concrete structure	Бетонна конструкція	الهيكل الخرساني
Betongplatta	Concrete slab	Бетонна плита	البلاطة الخرسانية
Betongskikt	Concrete cover; concrete layer	Бетонне покриття; бетонний шар	الغطاء الخرساني
Betongskivor	Concrete slabs	Бетонні плити	الواح خرسانية
Betongtemperatur	Concrete temperature	Температура бетону	حرارة الخرسانة
Betongtransport	Transportation of concrete	Транспортування бетону	نقل الخرسانة
Betsad	Stained	Пофарбований, Заплямований	ملوث
BIA (biarea)	Secondary area in a dwelling	Вторинна зона в житлі	منطقة سكن ثانوية
Bindemedel	Binder course; bonding agent	Зв'язуючий шар; зв'язуючий агент	طبقة رابطة
Bindning	Setting	Зв'язування	ضبط
Bindningstid	Setting time	Час зв'язування	وقت الضبط
Bjälke	Beam	Балка	رافد او جسر
Blandning	Admixture	Суміш	خليط
Blanskrapning	Smooth scraping	Гладке зіскрібання	تجريف سلس
Blindprov	Blind test	Сліпе тестування	اختبار أعمى
Blixtledare	Lightning conductor	Громовідвід	مانعة الصواعق
Blästring	Blast cleaning, Blasting	Піскоструйне очищення	التفجير
Bockning	Bending	Згинання	تقويس
Borra	Drill	Свердлити	حفر
Borrhål	Bore hole	Свердловина	الثقب
Bostadsyta	Living space	Житлова площа	مساحة المعيشة
Bottenbalk	Ground beam	Фундаментна балка	جسر ارضي
Bottenplatta	Ground concrete slab	Фундаментна бетонна плита	البلاطة الخرسانية
Bottenvåning	First floor, ground floor	Перший поверх, цокольний поверх	الطابق الأول, الطابق الأرضي
Bredd	Width	Ширина	عرض
Brinntid	Burning time	Час горіння	وقت الحرق
Brobalk	Bridge girder	Балка мосту	دعامة الجسر
Brobana	Bridge deck	Дек мосту	سطح الجسر
Brobyggnad	Bridge construction	Будівництво мосту	بناء جسر
Broelement	Bridge element	Елемент мосту	عنصر الجسر
Brofäste	Bridge abutment	Опора мосту	دعامة الجسر
Bropelare	Bridge pier	Пірс мосту, Стовп моста	دعامة الجسر
Broräcke	Bridge barrier, Bridge railing	Бар'єр мосту, Перила мосту	جسر حديدي
Brovalv	Bridge arch	Арка мосту	قوس الجسر
Brunn	Well	Колодязь	بئر
Brunnslock	Manhole cover, Well cover	Кришка люка, Кришка колодязя	فتحة البئر
Brytning	Breaking	Ламання, Розрив	تعدين
Brännsvetsning	Flash welding	Вогневе зварювання	حرق لحام

Bränntid	Firing time	Час горіння	وقت الحرق
Bulkgoods	Bulk cargo, bulk goods	Насипний вантаж	البضائع السائبة
Bulktransport	Bulk transport	Транспорт для сипучих вантажів	نقل المواد السائبة
Bygga	Build	Будувати	بناء
Byggarbete	Construction work	Будівельні роботи	أعمال بناء
Byggarbetsplats	Construction site	Будівельний майданчик	موقع البناء
Byggmetod	Construction method	Метод будівництва	طريقة البناء
Byggnadshöjd	Building height	Висота будівлі	ارتفاع المبنى
Byggprocessen	Construction process	Процес будівництва	عملية البناء
Byggsamråd	Building consultation	Консультація з будівництва	استشارة انشائية
Byggstart	Building start, Construction start	Початок будівництва	بدء البناء
Byggtid	Construction period	Період будівництва	فترة البناء
Båge	Arch	Арка	قوس
Bärande element	Loadbearing element	Несучий елемент	عنصر تحمل
Bärande konstruktion	Loadbearing structure	Несуча конструкція	هيكل حامل للقوى
Bärighet	Carrying capacity	Вантажопідйомність	القدرة على التحمل
Bäring	Bearing	Підшипник	تحمل
Bärlag	Structural floor	Конструкційна підлога	الطابق الهيكلية
Bärlagsform	Formwork for floor slab	Опалубка для підлогової плити	قالب او هيكل البلاطة الأرضية
Centimeter	Centimetre	Сантиметр	سنتيمتر
Dal	Valley	Долина	وادي
Dammtorr	Surface dry	Суха поверхня	الغبار الجاف
Densitet	Density	Щільність	كثافة
Diameter	Diameter	Діаметр	قطر الدائرة
Dilatationsfog; Rörelsefog	Expansion joint	Деформаційний шов	فواصل التمدد
Dimension	Dimension	Розмір	ابعاد
Djup	Depth	Глибина	عمق
Djup	Deep	Глибокий	عمق
Dragbelastning	Tension load	Навантаження на розтяг	إجهاد الشد
Dragkraft	Tensile force	Розтягуюча сила	قوة الشد
Dragspänning	Tensile stress	Напруження при розтягуванні	إجهاد الشد
Dragstång	Tie rod	Тяга	قضيب ربط
Drift	Running operation	Робоча операція	عملية تشغيل
Dränering	Drainage	Дренаж	تصريف
Dräneringsbrunn	Drainage well, relief well	Дренажний колодязь	بئر تصريف
Dräneringssystem	Drainage system	Дренажна система	نظام الصرف الصحي
Dräneringsvatten	Drainage water	Дренажна вода	مياه اتصريف
Döda laster	Dead loads	Постійні навантаження	الأحمال الميتة
Dödvikt	Dead weight	Власна вага	حمل ميت
Dörr	Door	Двері	باب
Dörröppning	Doorway	Дверний проріз	مدخل
Efterhärdning	After-curing	Післятвердіння	معالجة

Egenkontroll	Self-control	Самоконтроль, рапорт самоконтроля	ضبط النفس
Egenspänning	Internal power	Внутрішня сила	القوة الداخلية
Ekonomimöte	Economy meeting; finance meeting	Економічна нарада; фінансова нарада	اجتماع الاقتصاد
El	Electricity	Електрика	كهرباء
Elasticitet	Elasticity	Еластичність	مرونة
Elasticitetsmodul	Modulus of elasticity	Модуль пружності	معامل المرونة
Elavbrott	Power cut, Power outage	Відключення електроенергії	انقطاع التيار الكهربائي
Eldstad	Fireplace	Камін	موقد
Element	Element	Елемент	عنصر
Elförsörjning	Power supply	Електропостачання	مزود الطاقة
Elinstallation	Electrical installation	Електромонтаж	التركيبات الكهربائية
Elnät	Power mains	Електромережа	شبكة الكهرباء
Emballage	Packaging	Упаковка	التعبئة والتغليف
Emballageavfall	Packaging waste	Відходи упаковки	نفايات التغليف
Emballageband	Packaging strip	Упаковочна стрічка	قطاع التعبئة والتغليف
Enskild VA-anläggning	Private sewerage system	Приватна каналізаційна система	نظام الصرف الصحي الخاص
Enskild väg	Private road	Приватна дорога	طريق خاص
Enskilt avlopp	Individual sewage	Індивідуальна каналізація	مياه الصرف الصحي الفردي
Epoxygolv	Epoxy floor	Епоксидна підлога	ارضية مطاطية
Ettapp	Phase, Stage	Фаза, Етап	مرحلة
Exploatering	Exploitation	Експлуатація	استغلال او تنمية
Exploateringsområde	Development area	Район експлуатації	منطقة تنمية
Exteriör	Exterior	Екстер'єр	خارجي
Fabrikstillverkning	Prefabrication	Попереднє виготовлення	التصنيع الجاهز
Faciliteter	Facilities	Об'єкти	مرافق
Fackverk	Truss	Ферма	دعامات
Fackverkskonstruktion	Lattice trusses	Решітчасті ферми	دعامات متشابكة
Falsa	Rebate	вальцювати	افتراز
Falsmått	Rebate dimension	Розмір вальцювання	بُعد الافتراز
Falsning	Rabbeting	Вибірка, вальцювання	افتراز
Fasad	Facade	Фасад	واجهة المبنى
Fast punkt	Control point	Контрольна точка	نقطة التحكم
Fast stöd	Rigid support	Жорстка опора	دعامة صلبة
Fastighetsskötsel	Maintenance	Технічне обслуговування нерухомості	الصيانة
Fiberriktning	Fibre direction, grain direction	Напрямок волокон	اتجاه الألياف، اتجاه التحبب
Filterkammare	Filter chamber	Фільтраційна камера	حجيرة الفلتر
Filtrering	Filtration	Фільтрація	فلتره
Finhyvlat yta	Smooth planed surface	Гладка оброблена поверхня	سطح أملس منبسط
Finputsä	Sand	Пісок	رمال
Finslipa	Polish	Полірувати	مصقول

Finslipad	Honed	Відшліфований	مشحود
Finslipning	Finishing	Полірування	التشطيبات
Finspackla	Stop finely	Фінішна шпаклівка	تنعيم الأجزاء الخشنة
Fiskbensmönstrad stensättning	Herringbone paving	Ялинкове мощення каміння	رصف متعرج
Fixering	Fixation	Фіксація	تثبيت
Fixpunkt	Fixed point	Фіксована точка	علامة ثابتة
Fixpunkt	Control point	Контрольна точка	نقطة التحكم
Fjädring	Suspension	Підвіска	تعليق
Fjärrstyrning	Remote control	Дистанційне керування	التحكم عن بُعد
Fjärrvärme	District heating	Центральне опалення	التدفئة المركزية
Flaskhals	Bottle-neck	Вузьке місце	عنق الزجاجاة
Flodbädd	River bed	Русло річки	قاع النهر
Flytande Golv	Floating floor	Плаваюча підлога	ارضبة عائمة
Flytdocka	Floating dock	Плаваючий док	رصيف عائم
Flytta	Move	Рухати	تحرك
Flöde	Flow rate	Потік, процес	معدل التدفق
Flödesplan	Flow diagram	Діаграма процесу	رسم تخطيطي للتدفق
Flödesschema	Flow chart	Схема процесу	مخطط التدفق
Fog	Joint	З'єднання, Затирка	فاصل
Foga	Seal	Ущільнення	إحكام السد
Fogmått	Joint dimension	Розмір з'єднання	بُعد الوصلة
Fogning	Jointing	З'єднання	الربط
Fordonsbredd	Width of vehicle	Ширина транспортного засобу	عرض المركبة
Formbarhet	Workability	Формовуваність	الصلاحية للعمل
Formgivning	Design	Дизайн	تصميم
Formgjutning	Dead cast moulding	Формове лиття	صب القالب الهامد
Fotgängare	Pedestrian	Пішохід	مشاة
Fribärande	Cantilevering	Консольне кріплення	استخدام الكابول
Fribärande balk	Cantilever beam	Консольна балка	عتبة كابولية
Friktion	Friction	Тертя	احتكاك
Frilagd ballast	Exposed aggregate	Відкритий заповнювач	خليط مكشوف
Frilagd Yta	Exposed surface	Відкрита поверхня	السطح المعرض
Friliggande	Detached	Відокремлений	مفصول
Friluftsområde	Recreational area	Зона відпочинку	منطقة ترفيهية
Frischakt	Working excavation	Робочий розкоп	أعمال الحفر
Fristående form	Free standing wall form	Вільностояча форма/опалубка	نموذج حائط مستقل
Frostdjup	Frost penetration depth	Глибина промерзання	عمق اختراق الصقيع
Frostfritt djup	Frost limit	Непромерзаюча глибина	حد الصقيع
Frånluft	Exhaust air	Витяжне повітря	عادم الهواء
Fukt	Moisture; humidity	Вологість	رطوبة
Fuktkvot	Moisture ratio	Коефіцієнт вологості	نسبة الرطوبة
Fundament	Foundation	Фундамент	قاعدة
Fungerande skick	Full working order	Робочий стан	أمر عمل كامل
Funktionsduglig	Serviceable	Придатний до експлуатації	قابل للصيانة والخدمة



Funktionssäkerhet	Reliability	Надійність	موثوقية
Funktionstid	Operating time	Час роботи	مدة التشغيل
F-ventilation	E-ventilation (exhaust)	втяжна вентиляція (втяжка)	تهوية العادم
Fylla	Fill	Заповнення	ردم
Fyllnadsområde	Embankment area	Область/Зона заповнення	منطقة السد
Fyllningsområde	fill area	Зона заповнення	منطقة التعبئة
Fyrkantig pelare	Square pillar	Квадратна колона	عمود مربع
Fältprovning	Field test	Натурні випробування	اختبار ميداني
Fältundersökning	Field investigation	Польове дослідження	بحث ميداني
Färdig yta	Finished level	Готова поверхня	مستوى ما تم الانتهاء منه
Färdigställande	Completion	Завершення	إكمال
Färdigställande år	Year of completion	Рік завершення	عام الإكمال
Färdigställandetid	Completion time	Час завершення	مدة الإكمال
Färdigställd	Completed	Завершено	مكتمل
Färgkod	Colour code	Код кольору	كود لوني
Färgprov	Colour sample	Зразок кольору	عينة لونية
Fönster	Window	Вікно	شباك
Fönsterbåge	Window sash	Віконна арка	اطار النافذة
Förbättring	Improvement	Поліпшення	تحسين
Förbättringsåtgärd	Improvement measure	Захід з поліпшення	تدبير تحسيني
Fördelning	Distribution	Розподіл	توزيع
Förenklad dimensionering	Simplified design	Спрощений дизайн/Спрощене визначення розмірів	تصميم مبسط
Förhandla	Negotiate	вести переговори	المفاوضات
Förläggingsdjup	Laying depth	Глибина укладання	عمق التمديد
Förminska	Reduce	Зменшити	تقليل
Försening	Delay	Затримка	تأخير
Förspänd betong	Pre-stressed concrete	Попередньо напружений бетон	خرسانة مسبقة الإجهاد
Förstärkt betong	Reinforced concrete	Залізобетон	خرسانة مسلحة
Förtagning	Rebate, Recess	Вибірка	تجويف
Gatlykta	Street light	Вуличне освітлення	ضوء الشارع
Gatumark	Street area	Вулична зона	مناطق الشارع
Genomförande; Slutförande	Execution	Виконання	تنفيذ
Genomförandetid	Implementation period	Період впровадження	اكتمال
Geometrisk ordning	Geometric scheme	Геометричний порядок	مخطط هندسي
GIS (Geografic information system)	GIS (Geographic information system)	ГІС (Географічна інформаційна система)	(نظم المعلومات الجغرافية)
Gjuta	Cast	Лити	صب
Gjutfog	Casting joint	Литтєвий шов	المفاصل الصب
Gjutning	Casting	Лиття	صب
Glans	Gloss	Блиск	لمعان
Golv	Floor	Підлога	ارضية
Golvavjämning	Screed	Стяжка	تمهيد الارضية
Golvlinje	Floor line	Лінія підлоги	خط الارضية الفاصل بين الارض و الجدار

Golvlist	Skirting	Плінтус	حافة الارضية
Golvyta	Floor space	Площа підлоги	مساحة الارضية
Grundbeläggning	Prime coat	Грунтовка	الغطاء الاساسي
Grundläggning	Foundation	Фундамент	أساس
Grundning	Priming	Грунтування	تاسيس
Grundvatten	Ground water	Грунтові води	مياه جوفية
Grundvattennivå	Water table	Рівень ґрунтових вод	مستوى المياه الجوفية
Grävarbete	Excavation work	Земляні роботи	أعمال الحفر
Gård	Yard; courtyard	Двір	ساحة
Halvsandwichvägg (Enkel vägg)	Half sandwich wall (single wall)	Сендвіч-стіна (одинарна стіна)	جدار نصف الشطيرة / مفرد
Hiss	Elevator; lift	Ліфт	مصعد
Hjärtvägg	Core wall; main partition wall	несуча стіна, яка зводиться по центру будівлі	الجدار الاساسي الذي يحيط بالمبنى
Huvudsäkring	Main fuse	Головний запобіжник	الفتيل الرئيسي
Hårdbetong	Hard concrete	Твердий бетон	خرسانة صلبة
Höjd	Height	Висота	ارتفاع
Höjning; Höjdriktning	Elevation	Збільшення; Напрямок висоти	ارتفاع
Hölje	Casing	Обкладинка, Покриття	هيكل
Impregnering	Water proofing	Водонепроникність	عزل مائي
Infraservice	Infra service	Інфраструктурне обслуговування	خدمة التحتية
Infrastruktur	Infrastructure	Інфраструктура	بنية التحتية
Injektering	Grouting	ін'єкція	حقن
Injekteringsbruk	Grout	Інжекційний состав	تطيين
Innervägg	Inner wall	Внутрішня стіна	جدار داخلي
Interiör	Interior	Інтер'єр	داخلي
Isolering	Insulation	Ізоляція	العزل
Jordborrning	Drilling	Свердління	حفر الأرض
Jordkabel	Underground cable	Підземний кабель	كبل أرضي
Kalkylering	Calculation; costing	калькуляція	حساب التكاليف
Kanalisation	Ducting	Каналізація	التمديد في أنابيب
Klibbig beläggning	Tack coat	Клейовий шар	طلاء لزج
Klicksystem	Click system	Клік-система	نظام نقر
Konstruktionselement	Structural element	Конструкційний елемент	عنصر انشائي
Kontinuerlig	Continuous	Безперервний	متواصل
Korsningar	Junctions	Перехрестя	تقاطعات
Krafter	Forces	Сили	قوى
Krossa	Crush	Розчавити	سحق
Krypgrund	Crawlspace	Підповерховий простір	جيب هوائي بين البناء والأرض
Kvm ( Kvadratmeter)	Sq.m. ( square metre)	Кв.м. (квадратний метр)	متر مربع
Kyl	Cooling	Охолодження	تبريد
Kärl	Container	Контейнер	الحاوية
Körbana	Carriageway	Проїжджа частина	الطريق
Körfält	Lane	Проїжджа смуга	مسار
Lagbasmöte	Team leader meeting	Зібрання бригадирів	قائد اجتماع الفريق

Larm	Alarm	Сигналізація	إنذار
Laser	Laser	Лазер	الليزر
Last	Load	Навантаження	احمال
Lasttest	Load testing	Навантажувальний тест	اختبار التحميل
Laständring	Load change	Зміна навантаження	تغييرات الحمل
Ledningssträckor	Trenches	Траншеї	امتدادات الخوط
Leveranstid	Delivery time	Час доставки	موعد التسليم
Logistik	Logistics	Логістика	الخدمات اللوجستية
Lossning	Unloading	Розвантаження	تفريغ
Luftvärmepump	Air heater pump	Насос повітряного обігрівача	مضخة الحرارة
Lyft	Lift	Підйом	رفع
Lyftoperation	Lifting operation	Підйомна операція	عملية رفع
Lyftredskap	Lifting equipment	Підйомне обладнання	معدات رفع
Läge	Location	Розташування	موقع
Lägeskontroll	Situation update	Контроль ситуації	تحكم الموقع
Längd	Length	Довжина	طول
Lösning	Solution	Рішення	حل
Maskering	Masking	Маскування	اخفاء
Maskinplan	Machine plan	План машин	خطة الآلات
Massiv	Solid	масивний	صلب
Massivväggar	Solid walls	Суцільні стіни	جدران ضخمة
Modernisera	Modernise	Модернізувати	تجديد
Monteringsband	Production line	Виробнича лінія	خط الانتاج
Morgonmöte	Morning meeting	Ранкова нарада	الاجتماع الصباحي
Murverk	Brickwork	Цегляна кладка	اعمال الطوب
Måttnoggrannhet	Measuring accuracy	Точність вимірювання	دقة القياس
Märklast	Rated load	Номінальне навантаження	الحمل الوسطي
Mäta	Measure	Вимірювати	قياس
Naja	Lashing	В'язання дротом	رباط جلد
Nivå	Level	Рівень	مستوى
Nybyggnad	New construction	Нове будівництво	بناء جديد
Ombyggnad	Reconstruction; Conversion; Alteration	Реконструкція; Перетворення; Зміна	اعادة بناء
Områdesplan	Area plan	План території	خريطة المنطقة
Operativ verksamhet	Operational activities	Оперативна діяльність	نشاطات تشغيلية
Packning	Packing	Упаковка, Пакування, трамбування	حزم
Parallelltak	Parallel roof	Паралельний дах	سقف موازي
Pelare	Column	Колона	اعمدة
Perkolation	Percolation	Просочування, проціджування, Перколяція	الترشيح
Placering	Placing; Positioning	Розміщення	موقع
Planhyvla	Wood Plane	Вирівняти, зістругати	من انواع الخشب
Planläggning	Planning, plan preparation	Планування	تخطيط
Platta På Mark	Slab	Плита	بلاطة

Prefabricerad	Prefabricated	Збірний	مسبق الصنع
Produktivitet	Productivity	Продуктивність	انتاجية
Produktion	Production	Виробництво	انتاج
Produktionsstyrning	Production control	Керування Виробництвом	التحكم في الإنتاج
Projekt	Project	Проект	مشروع
Projektbesök	Project visit	Візит на проект	زيارة مشروع
Projektslut	Project completion	Завершення проекту	انجاز المشروع
Projekttider	Project timings	Терміни проекту	وقت المشروع
Pågående	In progress	В процесі	جاري
Pågående arbeten	Work in progress	Роботи в процесі	العمل جاري
Pålning	Piling	Забивання паль	تراكم
Pålverk	Piling	пальовий фундамент	دعائم
Ramp	Ramp	Пандус, Рампа	رصيف منحدر
Ramverk	Framework	Каркас	نظام الهيكل طوبار
Rappning	Plastering	Структурна штукатурка	تجصيص/ كسوة الجدران
Reaktion	Reaction	Реакція	رد فعل
Renovera	Renovate	Ремонтувати	ترميم
Reparation	Repair	Ремонт	إصلاح
Resistiv belastning	Resistive load	Резистивне навантаження	حمل مقاوم
Resistor	Resistor	Резистор	المقاومة
Rikta	Align	Вирівнювати	محاذاة
Riktmärke	Benchmark	Еталон	غلامة المرجع
Rivning	Demolition	Знесення	هدم
Rund pelare	Round pillar	Кругла колона	عمود دائري
Rå tomtmark	Raw land; Undeveloped land	Земельна ділянка- сирець	الاراضي الخام
Rördiameter	Pipe diameter	Діаметр труби	أقطار الانابيب
Rörelse	Movement	Рух	حركة
Rörelsefog	Expansion joint	Деформаційний шов	توسع
Sammanläggning	Aggregation	Агрегація	تجميع
Samordningsmöte	Coordination meeting	Координаційна нарада	اجتماع تنسيقي
Sandwichvägg (Dubbel Vägg)	Sandwich wall (double wall)	Сендвіч-стіна (подвійна стіна)	جدار الشطيرة / مزدوج
Sanering	Sanitation	Санітарія	الصرف الصحي
Schaktning	Earthwork	Земляні роботи	اعمال ترابية
Schellackering	Schell lacquering	Шелак захисне лакування гілок і смолистих плям	صقل
Sektion	Section	Розділ	مقطع
Skikt	Layer	Шар	طبقة
Skikt tjocklek	Layer thickness	Товщина шару	سماعة الطبقة
Skorsten	Chimney	Димар	مدخنة
Skära	Cut	Різати	قطع
Sladdresistens	Skidding resistance	Опір ковзанню	مقاومة الانزلاق
Slitlager	Wearing course	Зносостійкий шар	طبقة الاهتراء
Sluttning	Slope	Схил	منحدرات
Spjälor	Splints	Ламелі, Рейки	حواجز

Spricka	Crack	Тріщина	صدع
Sprängning	Blasting	Вибухові роботи	تفجير
Spröjs	Glazing bar, Sash bar	Стулка	اضلاع تقسيم النوافذ
Spänningskraft	Stress force	Сила натягу	قوة الضغط
Stabilisering	Stabilisation	Стабілізація	تثبيت
Startbesked	Starting clearance	Повідомлення про початок	بدء الازالة
Stenkonservering	Stone preservation	Збереження каменю	الحفاظ على الحجر
Stomsystem	Frame system	Каркасна система	نظام الاطارات
Strategi	Strategy	Стратегія	استراتيجيات
Ström	Current	поток, ток	تيار
Strukturerad	Structured	Структурований	منظم
Stödmurar	Retaining walls	Підпірні стіни	جدران استنادية
Taktäckning	Roofing	Покрівельні роботи	تسقيف
Tak	Roof	Дах, Покрівля, стеля	سقف
Takbjälke	Roof beam	Балка даху	جسر السقف
Takfall	Slope of roof	Схил даху	ميلان السقف
Takfönster	Skylight	Мансардне вікно	كوة / منور في السقف
Takhöjd	Ceiling height	Висота стелі	ارتفاع السقف
Takljus	Ceiling light	Стельове освітлення	ضوء السقف
Takläggning	Roofing	Покрівельні роботи	تسقيف
Taknockhöjd	Roof ridge height	Висота коника даху	قمة سقف ارتفاع
Takränna	Roof drain	Водостік даху	تصريف السقف
Taksparrar	Rafters	Крокви	العوارض الخشبية
Tegelmur	Brick wall	Цегляна стіна	جدار من الطوب
Tekniskt samråd	Technical consultation	Технічна консультація	الاستشارات الفنية
Testning	Testing	Тестування	تجريب
Tidplaneringsmöte	Scheduling meeting	Нарада з планування часу	جدولة الاجتماعات
Tidsschema	Time schedule	Графік часу	جداول
Tillföra	Supply	Постачання	تموين
Tillverkning	Manufacturing	Виробництво	تصنيع
Topografisk kartläggning	Topographical survey	Топографічне обстеження	مسح طبوغرافي
Totalhöjd	Total height	Загальна висота	ارتفاع إجمالي
Trafikflöde	Traffic flow	Потік транспорту	تدفق حركة المرور
Trafikskylt	Road safety sign	Дорожній знак	علامة السلامة على الطرق
Transportlösningar	Transport solutions	Транспортні рішення	حلول النقل
Transportplanering	Transportation planning	Планування транспорту	تخطيط النقل
Trädgård	Garden	Сад	حديقة
Tum	Inch	Дюйм	بوصة
Tunnel	Tunnel	Тунель	الأنفاق
Tunnelbana	Underground railway	Метро	مترو الأنفاق
Tvärnitt	Cross section	Поперечний переріз	مقطع عرضي
Tvärväggar	Cross walls	Поперечні стіни	الجدران المتقاطعة
Tätskikt	Waterproofing	Гідроізоляція	تسرب المياه
Underhåll	Maintenance	Технічне обслуговування	صيانة
Underjord	Underground	Підземний	التربة التحتية



Underjordisk kabelläggning	Underground cable laying	Прокладання підземного кабелю	مد الكابلات تحت الأرض
Undersökning	Investigation	Розслідування	الدراسة الاستقصائية
Uppdatering	Update	Оновлення	تحديث
Uppdrag	Assignment; Task	Завдання	مهمة
Uppdämningsnivå	Backing-up level	Рівень регулювання стоку (дощових вод)	مستوى الاحتواء
Upphävande	Suspension	скасування	تعليق
Uppmätta	Measured	Виміряний	قياس
Utformning	Configuration	Конфігурація, Дизайн	ترتيب
Utgrävning	Excavation	Розкопка	حفريات
Utjämning	Smoothing	Вирівнювання	تمهيد
Utmärkning	Marking	Маркування	تأشير
Utskjutande stöd	Cantilever	Консоль	طرف حر
Utstakning	Pegging out, setting out	Розмітка, Розбивка	تعيين الحدود
Vattenkanal	Water channel	Водний канал	قناة مياه
Vattenledningsnät	Water piping system	Водопровідна система	نظام أنابيب المياه
Veckomöte	Weekly meeting	Щотижнева нарада	الاجتماع الاسبوعي
Ventilation	Ventilation	Вентиляція	تهوية
Verksamhet	Work activity	Робоча діяльність	نشاط
Vid väggkanten	Roadside; at the roadside	Узбіччя, Придорожній	جانب الطريق
Vikt	Weight	Вага	وزن
VVS	Plumbing; Heating, water and sanitation	Водопровід; Опалення, вода та санітарія	السباكة، التدفئة، المياه، والصرف
Våning	Floor	Поверх	أرضية
Väggkonstruktion	Wall construction	Конструкція стін	بناء الجدار
Vägmärken	Road signs	Дорожні знаки	علامات الطرق
Vägnät	Road network	Дорожня мережа	شبكة الطرق
Vägunderhåll	Road maintenance	Обслуговування доріг	صيانة الطرق
Värmeisolering	Thermal insulation	Теплоізоляція	العزل الحراري
Vätska	Liquid	Рідина	سائل
Yta	Surface	Поверхня	سطح
Ytbearbetning	Surface treatment; Finish	Обробка поверхні	تجهيز السطح
Återfylld	Backfilled	Засипаний	ردم
Åtgärd	Measure, action	Захід	قياس
Ändring	Change, Modification	Зміна	تغيير، تعديل
Övergångsperiod	Transition period	Перехідний період	الفترة الانتقالية

<b>EKONOMI</b>	<b>ECONOMY</b>	<b>ЕКОНОМІКА</b>	<b>اقتصاد</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
á pris	Price per item rate, unit price	Ціна за одиницю	سعر البند، وسعر الوحدة
Allmän kostnad	General expense	Загальні витрати	النفقات العامة
Amortering	Amortisation, Repayment mortgage	Амортизація, Погашення іпотеки	سداد الرهن العقاري
Amorteringsfritt lån	Bullet loan, Interest-only loan	Кредит без амортизації	قروض يتم استردادها بدفعات كبيرة

Amorteringslån	Fixed instalment loan	Кредит з фіксованими платежами	قسط القرض ثابت
Amorteringstid	Amortisation term	Термін амортизації	الفترة الزمنية لسداد الدين
Anbudssumma	Tender price, contract price	Тендерна ціна	سعر العطاء، سعر العقد
Andel	Share	Частка	حصة
Annuitetslån	Annuity loan	Аннуїтетний кредит	قرض المعاش
Anskaffningskostnad	Acquisition cost	Вартість придбання	تكاليف الاستحواذ
Antal	Number; Quantity	Кількість	عدد
Anvisa	Allocate	Призначити	تخصيص
Anvisade medel	Allocated funds	Цільові кошти	الأموال المخصصة
Arbetskostnad	Work cost	Вартість робіт	تكلفة العمل
Arrende	Ground lease	Оренда	تأجير الأرض
Arrendera	Lease	Здача в оренду	عقد الإيجار
Avdrag	Deduction	Відрахування	اقتطاع
Avkastning	Returns	Повернення	عوائد
Avkastningsvärde	Return value	Вартість повернення	قيمة العوائد
Balansräkning	Balance sheet	Балансовий звіт	الميزانية العمومية
Belåningsvärde	Loan value	Вартість кредиту	قيمة القرض
Betalningsplan	Payment plan, payment schedule	План платежів, графік платежів	خطة الدفع، جدول السداد
Bud	Bid	Пропозиція	المناقصة
Budget	Budget	Бюджет	ميزانية
Budgivare	Bidder	Учасник тендеру	مزاید
Budgivning	Bidding	Тендер	مزايدة
Byggekostnad	Building costs	Вартість будівництва	تكاليف البناء
Direkta kostnader	Direct costs	Прямі витрати	التكاليف المباشرة
Diskontering	Discounting	Дисконтування	حسم
Ekonomisk plan	Financial plan	Фінансовий план	خطة مالية
Ekonomiska aspekter	Economic aspects	Економічні аспекти	الجوانب الاقتصادية
Ekonomiska värden	Economic values	Економічні показники	القيم الاقتصادية
Entreprenadsumma	Contract price	Контрактна ціна	سعر العقد
Ersättning	Compensation; Remuneration	Компенсація; Винагорода	تعويضات
Ersättningsanspråk	Claim for payment	Вимога оплати	المطالبة بالتعويض
Ersättningsdel	Replacement	Запасна частина, Заміна	استبدال
Exploateringskostnad	Cost of development	Експлуатаційні витрати	تكلفة التنمية
Faktura	Invoice	Рахунок-фактура	فاتورة
Fast belopp	Fixed fee	Фіксована плата	رسوم ثابتة
Fast pris	Fixed price	Фіксована ціна	سعر ثابت
Finansiering	Financing	Фінансування	تمويل
Finansieringsplan	Financing plan	План фінансування	خطة التمويل
Företagsbot	Corporate fine	Корпоративний штраф	غرامة للشركات
Kontraktbelopp	Contract amount	Сума контракту	قيمة العقد
Kostnad	Cost	Вартість	كلفة
Kostnadsbedömning	Cost assessment	Оцінка вартості	تقييم الكلفة
Lönekostnad	Wage cost	Вартість заробітної плати	تكلفة الأجور
Merkostnad	Additional cost	Додаткові витрати	كلفة اضافية

Nyckeldata	Key data	Ключові дані	البيانات الرئيسية
Nyckeltal	Key figure	Ключовий показник	الشخص الرئيسي
Offentligt uppköpserbudande	Public takeover offer	Публічна пропозиція викупу	عرض العطاء
Offert	Offer; quote; quotation	Пропозиція; Котирування	عرض
Offertvärdering	Quotation evaluation	Оцінка котирування пропозиції	تقييم العروض
Omkostnad	Expense	Витрати	المصروفات
Planavgift	Planning fee	Плата за планування	رسوم تخطيط
Pris	Price	Ціна	السعر
Prishöjning	Price increase	Збільшення ціни	ارتفاع الاسعار
Prissättning	Pricing	Ціноутворення	التسعير
Prisuppgift	Price quotation	Котирування ціни	محددات السعر
Produktionskalkyl	Production costing	калькуляція виробництва	تكاليف الانتاج
Reparationskostnad	Cost of repairs	Вартість ремонту	كلفة الاصلاح
Resekostnader	Travel expenses	Витрати на подорожі	كلفة التنقلات
Reservfond	Reserve	Резерв	حجز
Ränta	Interest rate	Відсоткова ставка	سعر الفائدة
Rörlig Ränta	Variable interest rate	Змінна відсоткова ставка	معدل متغير
Rörligkostnad	Variable cost	Змінні витрати	سعر متغير
Summa	Sum	Сума	مجموع
Utbetalning	Payment	Платіж	الدفعة
Verklig kostnad	Actual cost	Фактична вартість	التكاليف الفعلية
Vite	Fine	Штраф	غرامة
Värdering	Valuation	Оцінка	التقييمات

PRODUKT	PRODUCT	ПРОДУКТ	منتج
SVENSKA	ENGELSKA	UKRAINSKA	ARABISKA
Affärsgrata	Commercial street	Комерційна вулиця	شارع تجاري
Akvedukt	Aqueduct	Акведук	قناة
Alkov	Alcove	Альков	الكوة
Allé	Tree avenue	Алея	طريق مع خط من الأشجار طول كل جانب
Allrum	Multi-purpose room	Сімейна кімната	غرفة متعددة الأغراض
Altan	Patio	Внутрішній дворик, альтанка	شرفة
Andelsboende	Time sharing	Спільне житло	وقت المشاركة
Andelslägenhet	Condominium	Кондомініум	شقة مشتركة
Anläggning	Plant works	Об'єкт	مصنع
Anläggningsfastighet	Facility property	Будівельна нерухомість	استثمار عقاري
Annex	Annexed building	Додаток, Прибудова	ملحق المبنى
Ansats	Shoulder	Вставка	هامش الطريق
Ansatsfil	Flat file	Плоский напилок	اداة لتسوية الخشب
Atrium	Atrium	Атріум	قبة سماوية مغطاه
Avfart	Exit lane, off Ramp	З'їзд	مخرج
Avloppsnät	Sewer system	Каналізаційна система	نظام الصرف الصحي

Avloppsreningsverk	Sewage treatment plant	Очисні споруди	محطة معالجة مياه المجاري
Badrum	Bathroom	Ванна кімната	حمام
Bakgård	Back yard, courtyard	Задній двір, подвір'я	الفناء الخلفي، فناء
Balkong	Balcony	Балкон	شرفة
Balustrad	Parapet	Парапет	حاجز
Bastu	Sauna	Сауна	حمام بخاري
Bebyggd Tomt	Developed site	Забудована ділянка	تطوير الموقع
Betongbro	Concrete bridge	Бетонний міст	جسر خرساني
Bostadshus	Residential building	Житловий будинок	سكني
Bostadskvarter	Residential quarter; residential district	Житловий квартал; житловий район	الأحياء السكنية
Bostadsområde	Housing area	Житлова зона	منطقة السكن
Bostadsrättsförening	Tenants' association	Житлове товариство, ОСББ	منظمة المستأجرين
Bro	Bridge	Міст	جسور
Burspråk	Bay window	Еркер	فتحة النافذة
Busstation	Bus station	Автобусна станція	محطة الحافلات
Bussterminal	Bus terminal	Автовокзал	محطة الحافلات
Butik	Shop, Store	Магазин	متجر
Butiksfasad	Shop front	Фасад магазину	واجهة المتجر
Byggnad	Building	Будівля	مبنى
Byggnadsdel	Building component	Компонент будівлі	عنصر بناء
Byggnadsverk	Construction works	Будівельні роботи	أعمال البناء
Carport	Carport	Навіс для автомобіля	مرآب
Cykelbana	Bicycle lane, Bicycle path	Велосипедна доріжка	ممر مخصص للدراجات
Cykelgarage	Bicycle storage room	Велосипедна кімната	غرفة لتخزين الدراجات الهوائية
Cykelöverfart	Bicycle crossing	Велосипедний перехід	عبور دراجات
Dagvattenbrunn	Street gully, street inlet	Вуличний водостік	تصريف مياه الأمطار
Damm	Dam	Гребля	سد
Egendom	Property	Власність	ممتلكات
Ekodukt	Ecoduct	Екодук	ممر الحيوانات
Ekonomibyggnad	Agricultural building	Сільськогосподарська будівля	بناء زراعي
Elementhus	Prefabricated house	Збірний будинок	منازل جاهزة
Energianläggningar	Energy facilities	Енергетичні об'єкти	منشآت الطاقة
Enplanshus	Bungalow, one storey house	Бунгало, одноповерховий будинок	طابق واحد
Enskild väg	Private road	Приватна дорога	طريق خاص
Entré	Entrance	Вхід	مدخل
Entréplan	Entrance floor, lobby	Вхідний поверх, вестибюль	طابق المدخل
Fabrik	Factory	Завод	المصنع
Fabriksbyggnad	Factory building	Заводська будівля	مبنى مصنع
Fastighet	Property	Нерухомість	الملكية
Flerbostadshus	Apartment building	Багатоквартирний будинок	بناء شقة
Flerfamiljshus	Apartment block	Багатоквартирний блок	قالب شقة
Flygfält	Airport	Аеропорт	مطار

Flygfält	Air field	Аеродром	مجال جوي
Flygplats	Airport	Аеропорт	مطار
Flytande bro	Floating bridge	Плавающий міст	كوبري عائم
Fläktcentral	Air handling unit	Установка обробки повітря	وحدة المعالجة الهوائية
Fläktrum	Fan room	Вентиляційна кімната	غرفة المروحة
Friggebod	Garden shed	Садовый сарай	سقيفة حديقة
Gradäng	Seating gallery	Глядацька галерея	مدرجات
Gångväg	Footpath	Пішохідна доріжка	ممر مشاه
Hamn	Port	Порт	الموانئ
Hus	House	Будинок	بيت
Huvudbyggnad	Main building	Головна будівля	المبنى الرئيسي
Hårdbetonggolv	Cementitious hard aggregate screed	Цементна стяжка з твердим заповнювачем	الخرسانة الصلبة
Järnväg	Railway	Залізниця	سكة حديد
Kaj	Quay	Набережна, Пристань	رصيف
Kammare	Chamber	Камера	غرف
Korridor	Hallway	Коридор	ممر
Korsvirkeshus	Half-timbered house	Фахверковий будинок	منزل نصف خشبي
Kulvert	Culvert	Протока	نفق
Källare	Cellar	Підвал	قبو
Källarplan	Basement; cellar	Підвал	القبو
Lager	Warehouse	Склад	مستودع
Loftgång	Balcony access	Лофт коридор	منفذ الشرفة
Lägenhet	Apartment; flat	Квартира	شقق
Mansardtak	Mansard roof, Gambrel roof	Мансардний дах	سطح السقف
Motorväg	Highway; motorway	Шосе	الطريق السريع
Mur	Wall	Стіна	جدار
Objekt	Object	Об'єкт	شيء
Passivhus	Passive house	Пасивний будинок	مبنى صديق للبيئة
Plank	Fence	Паркан	سياج
Prefab-byggnation	Prefabricated building	Збірна будівля	المباني الجاهزة
Putsad Vägg	Plastered wall	Штукатурна стіна	جدار مجصص
Radhus	Terraced house	Таунхаус	صف البيوت
Rondell	Roundabout	Кільцева розв'язка	ممر دائري
Rum	Room	Кімната	غرفة
Sadeltak	Ridge roof, Saddle roof	Скатний дах	سقف مزلع (منحدر في اتجاهين متعاكسين)
Samlingslokal	Meeting hall; community centre	Зал для зборів	قاعة
Skiljevägg	Partition wall	Перегородка	جدار التقسيم
Skyddsrum	Shelter	Укриття	مأوى
Staket	Fence	Паркан	سياج
Stålbros	Steel bridge	Сталевий міст	جسور حديدية
Suterränghus	Split-level house, semi-subterranean house	Будинок з напівпідземним рівнем	منزل من طابقين
Takfot	Eaves	Карниз	كورنيش
Takstol	Roof truss	Кроквяна ферма	جمالون السقف

Terrass	Terrace	Тераса	شرفة
Tillbyggnad	Extension, addition	Прибудова	تمديد
Torpargrund	Crawl space	Підпільний простір	رفع المبنى عن الارض
Trall	Duckboard	Настил	زخرف
Trappor	Stairs	Сходи	سلالم
Trottoar	Pavements	Тротуари	أرصفة
Trädäck	Decking	Декінг	التزيين
Uterum	Conservatory	Оранжерея	معهد موسيقي
Utfackningsvägg	Curtain wall	Навісна стіна	ستارة الحائط
Utkragning	Cantilevers	Консолі	الكابول دعامة ناتئة
Utställning process	Exhibition process	Виставковий процес	عملية العرض
Valmat tak	Hipped roof	Вальмовий дах	السقف المنحدر
Vind	Attic	Горище	علية
Våningsplan	Floor; floor level	Поверх	طابق
Väg	Road	Дорога	طرق
Vägg	Wall	Стіна	جدار

<b>KVALITET</b>	<b>QUALITY</b>	<b>ЯКІСТЬ</b>	<b>جودة</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
Abrasion	Abrasion	Абразія, Стирання	تآكل
Akut underhåll	Urgent maintenance	Термінове обслуговування	صيانة عاجلة
Allmänt kvalitetskrav	General quality requirement	Загальна вимога до якості	متطلبات الجودة العامة
Angripen ved	Attacked wood, Infested wood	Уражена дрова/деревина	الخشب المصاب
Angripet virke	Attacked wood, Infested wood	Уражена деревина, Інфікована деревина	الأخشاب المصابة
Ansvarsbesiktning	Liability inspection	Перевірка відповідальності	مسؤوليات التفتيش
Ansvarsförsäkring	Liability insurance	Страхування відповідальності	التأمين من المسؤولية
Arbetsplatsbesök	Site visit	Відвідування робочого місця	زيارة موقع العمل
Avbrottstid	Downtime	Простой	زمن التوقف
Backventil	Check valve	Зворотний клапан	صمام فحص
Balansering	Balancing	Балансування	توازن
Barnsäker	Child proof	Безпечний для дітей	طفل آمن
Besiktning	Inspection	Інспекція	تفتيش
Besiktningssplan	Inspection plan	План інспекції	خطة التفتيش
Bestyrka	Authenticate	Підтвердити	معتمد
Betongkvalitet	Concrete quality	Якість бетону	جودة الخرسانة
Betongprovning	Concrete testing	Випробування бетону	فحص الخرسانة
Bokföra	To keep records	Вести записи	للحفاظ على السجلات
Byggfukt	Building damp, initial moisture	Будівельна вологість	رطوبة
Byggkontroll	Construction inspection	Інспекція будівництва	مراقبة البناء

Byggteknisk undersökning	Structural inspection of the building	Структурна інспекція будівлі	الفحص الفني للإنشاءات
Defekt	Defect	Дефект	خلل
Deformation	Deformation	Деформація	تشويه
Densitet	Density	Щільність	كثافة
Detalj	Detail	Деталь	التفاصيل
Egenkontroll	Self-inspection	Самоконтроль	الضبط الذاتي
Erosion	Erosion	Ерозія	التعرية
Erosionsskydd	Erosion barrier	Бар'єр від ерозії	حاجز تآكل
Felaktig	Faulty	Неточний, Несправний	معطل
Felfritt virke	Clear timber	Деревина без дефектів	إزالة عيوب الأخشاب
Felindikering	Fault indication	Індикація несправності, Індикація помилки	بيان الخطأ
Fellokalisering	Fault localization	Локалізація несправності, Місцезнаходження помилки	تحديد موضع الخطأ
Felmekanism	Failure mechanism	Механізм відмови, Механізм несправності	آلية العطل
Felsäker	Fail safe	Безвідмовний, Безпомилковий	آمن ضد العطل
Felsökning	Trouble shooting, Fault location	Пошук несправностей	استكشاف الأعطال وإصلاحها، موضع العطل
Felsökningstid	Fault diagnosis time	Час діагностики несправності	وقت تشخيص العطل
Feltolerans	Fault tolerance	Відмовостійкість	تحمل العطل
Flamma	Flame	Полум'я	لهب
Fläck	Spot	Пляма	بقعة
Forma	Mould	Форма	قالب
Fortlöpande kontroll	Continuous inspection	Безперервна інспекція, Постійний контроль	فحص مستمر
Fraktion	Fraction	Фракція	جزء
Frekvens	Frequency	Частота	تردد
Friktion	Friction	Тертя	احتكاك
Frostbeständig	Frost proof	Морозостійкий	صامد ضد الصقيع
Frostskada	Frost damage	Пошкодження від морозу	تلف نتيجة الصقيع
Fuktbeständighet	Moisture resistance	Вологостійкість	مقاومة الرطوبة
Fukthalt	Moisture content	Вологість, Вміст вологи	محتوى الرطوبة
Fuktproblem	Moisture problem	Проблема з вологістю	مشاكل الرطوبة
Fuktskydd	Protection against moisture	Захист від вологи	حماية الرطوبة
Fukttåliga	Moisture resistant	Вологостійкий	مقاومة الرطوبة
Fungicid	Fungicide	Фунгіцид	مبيد الفطريات
Funktionsfel	Malfunction	Несправність, Функціональна помилка	عطل
Funktionskrav	Functional requirement	Функціональна вимога	مطلب وظيفي
Förbesiktning	Preliminary inspection	Попередня інспекція	فحص أولي

Förbesiktningsprotokoll	Pre-inspection record	Протокол попередньої інспекції	سجل ما قبل الفحص
Förbättra	Improve	Покращити	تحسن
Försämring	Deterioration	Погіршення	تلف
Förvanskning	Distortion	Спотворення	تشويه
Garantiskötsel	Maintenance guarantee	Гарантійне обслуговування	ضمان الصيانة
Godkänd	Approved	Затверджено	مقبول
Grad	Degree	Ступінь	درجة
Grovhet	Roughness	Шорсткість	خشونة
Hussvamp	Dry rot	Суха гниль, Гриб хатній	العفن الجاف
Hållbarhet	Durability; sustainability	Довговічність; стійкість	متانة
Intyg	Certificate	Сертифікат, Свідоцтво	شهادة
Kallras	Cold draught	Холодний протяг	مبردات
Katalog	Directory	Довідник	دليل
Kemisk sammansättning	Chemical composition	Хімічний склад	التركيب الكيميائي
Kompress	Compress	Стиснути	ضغط
Kon	Cone	Конус	مخروط
Kontroller	Controls; checks	Контроль	ضوابط
Kontrollera	Control; check; inspect	Контроль; перевірка; інспекція	تحكم، ضبط، فحص
Korrosion	Corrosion	Корозія	تآكل
Kvalitetsambition	Quality ambition	Прагнення до якості	طموح الجودة
Kvalitetsmässigt	Qualitatively	З точки зору якості, За якістю	نوعيا
Kvalitetssäkra	To ensure quality; to quality assure	Забезпечити якість	يضمن جودة
Köldbrygga	Thermal bridge	Тепловий міст	جسر حراري
Läckage	Leakage	Витік	تسرب
Mögel	Mould	Пліснява	قالب
Mögelskada	Mould damage	Пошкодження від плісняви	ضرر العفن
Normprestation	Standard performance	Норма виконання, Норма продуктивності	اداء قياسي
Nöjd	Satisfied	Задоволений	راض
Oriktig	Incorrect	Неправильний	غير صحيح
Prestanda	Performance	Продуктивність	اداء
Produktivitet	Productivity	Продуктивність	انتاجية
Provtagning	Sampling	Відбір проб	أخذ العينات
Rating	Rating	Оцінка	تصنيف
Rost	Rust	Іржа	صدا
Röta	Rot	Гниль	تعفن
Sandfilter	Sand filter	Піщаний фільтр	المرشح الرمي
Slutbesiktning	Final inspection	Остаточна інспекція	التفتيش النهائي
Slutbevis; slutbesked	Final certificate	Підсумковий сертифікат, остаточне повідомлення	الشهادة النهائية
Slutprodukt	Final product	Кінцевий продукт	المنتج النهائي
Sättning	Subsidence	Осідання	هبوط



Testutvärdering	Sample evaluation; test assessment	Оцінка зразка	تقييم العينة
Tillsyn	Monitoring	Моніторинг	مراقبة
Uppföljning	Follow-up	Подальше спостереження	مراقبة
Utveckla	Develop	Розвивати	تطوير
Vattenreningsanläggning	Water treatment plant	водоочисна установка, споруда	محطة لمعالجة المياه
Vattenreningsverk	Water treatment plant	водоочисна станція	محطة معالجة المياه
Vattenvolym	Water volume	Об'єм води	حجم الماء
Vibrationsövervakning	Vibration monitoring	Моніторинг вібрацій	مراقبة الاهتزاز
Ångspärr	Vapour barrier	Паробар'єр	حاجز البخار

<b>MASKINER OCH VERKTYG</b>	<b>MACHINES AND TOOLS</b>	<b>МАШИНИ ТА ІНСТРУМЕНТИ</b>	<b>الآلات والأدوات</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
Akkumulatör	Accumulator	Акумулятор	المجمع
Aggregat	Aggregate	Агрегат	حصى باحجام مختلفة
Anemometer	Anemometer	Анемометр	مقياس شدة الريح
Ankarspikpistol	Anchor nail gun	Пістолет для цвяхів	مرساة بندقية مسمار
Arbetsbock	Trestle	Козли	منصة
Arbetsbock trä	Trestle wood	Дерев'яні козли	حامل خشبي
Arbetsbord	Casting table, production table	Робочий стіл, виробничий стіл	طاولة الصب ، طاولة إنتاج
Arbetsbänk	Workbench	Робочий стіл	طاولة العمل
Arbetsfordon	Work vehicles	Робочі транспортні засоби	مركبات العمل
Armeringsnät	Mesh; welded mesh reinforcement	Сітка; зварна арматурна сітка	شبكة
Armeringsklipp	Reinforcement bar cutter	Різак для арматури	قاطع قضبان التسليح
Armkran	Jib crane	Стріловий кран	رافعة التوجيه
Asfaltraka	Asphalt rake	Асфальтова грабля	مجرفة الإسفلت
Asfaltsskärare	Asphalt cutter	Асфальторіз	ماكينة قطع الأسفلت
Asfaltverk	Asphalt plant	Асфальтний завод	مصنع الإسفلت
Avbitartång	Nippers, wire cutters	Кусачки	كماشة
Avjämnare	Screed	Стяжка	أداة التسوية
Ballastspridare	Ballast spreader	Баластний розкидач/розподільник	موزع الاوزان
Bandlastare	Crawler-loader	Гусеничний навантажувач	حفارات لوادر
Bandsåg	Band saw	Стрічкова пила	المنشار الحزامي
Bandvåg	Belt weighing device	Пристрій для зважування на стрічці	جهاز ميزان احزمة
barometerhöjdmätare	Barometric altimeter	Барометричний альтиметр	مقياس الارتفاع الجوي
Bergborr	Rock drill	Бур гірський	ثقب الصخور
Bergbormaskin	Auger	Буровий верстат, Бурова установка	آلة حفر الصخور

Betongbil	Concrete truck	Бетонозмішувач, Бетоновоз	شاحنة خرسانة
Betongblandare	Concrete mixer	Бетономішалка	خلاطة الخرسانة
Betongglättare	Trowel	Кельма	المسجات
Betongpump	Concrete pump	Бетонний насос	مضخة الخرسانة
Betongspruta	Concrete gun	Бетонний пістолет	مضخة الخرسانة
Betongstation	Concrete batching plant	Бетонозмішувальний завод	مجايل الخرسانة
Betongsåg	Concrete saw	Пила по бетону	رأى ملموسة
Bilningshammare	Demolition hammer	Демонтажний молоток	هدم مطرقة
Bits	Bits	Біти	قطعة
Bockningsmaskin	Bending machine	Згинальний верстат, Машина для згинання	الة الثني
Bockningsverktyg	Bending tool	Згинальний інструмент	أداة ثني
Borrmaskin	Drilling machine; drill	Свердлильна машина, Перфоратор	الة ثقب
Borste	Brush	Щітка	فرشاة
Bruksblandare	Mortar mixer	Змішувач розчину	خلاط الهاون
Bräckjärn	Crowbar	Лом	عتلات
Bulldozer	Bulldozer	Бульдозер	جرافة
Bult	Bolt	Болт	البراغي
Bultpistol	Bolt gun	Пістолет для болтів	مسدس براغي
Bygghiss	Building hoist	Будівельний підйомник	رافعة بناء
Byggekran	Construction crane	Будівельний кран	رافعة البناء
Byggnadsställning	Scaffolding	Риштування	سقالة
Byggtork	Building dryer	Будівельний сушарка	مجفف بناء
Bågfil , metallsåg	Hacksaw, metal saw	Ножівка, металева пила	منشار المعادن
Bändningsverktyg	Prying tool	інструмент для скріплення в бунти	أداة التحديق
Bärverk	Grid	Сітка-Каркас	شبكة
Cementblandare	Cement mixer	Цементозмішувач	خلاط الأسمنت
Cementtillverkning	Batching plant	Виробництво цементу	محطات الخلط
Cirkelsåg	Circular saw	Циркулярна пила	دائري
Diagonal schaktningsmaskin	Angle dozer, Side dozer	Бульдозер з боковим відвалом	آلة الحفر
Diamantborrmaskin	Diamond drill	Алмазне свердло	آله حفر بالالماس
Diskho	Sink	Раковина	بالوعة
Duktilitet	Ductility	Пластичність	ليونة
Dumper	Truck	Самоскид	شاحنة
Dyckert	Brad	Цвях	المشابك
Dymling	Dowel	Шкант	وتد
Efterbehandling	Finishing	Оздоблення, Фінішна обробка	تشطيب
Eldriven	Power operated	З електроприводом	تعمل بالكهرباء
Elmätare	Electricity meter	Лічильник електроенергії	عداد الكهرباء
Elmätarskåp	Electricity meter cabinet	Шафа для лічильника електроенергії	خزانة عداد الكهرباء
Envalsvält	Single drum roller	Одноробочний каток	طبل بكرة واحدة

Falsningsverktyg	Seaming tool	Інструмент для швів	أداة درز
Fasadhiss	Wall climbing lift	Фасадна люлька/Підйомник	رافعة تسلق الحوائط
Fasningsmaskin	Chamfering machine	Фаскознімач	ماكينة شطف الحواف
Flisare	Chipper	Дробарка	آلة سلخ الرقائق
Fläkt	Fan	Вентилятор	مروحة
Fläktkåpa	Fan casing	Корпус вентилятора	صندوق المروحة
Fogningsmaskin	Splicer	Машина для затирання швів	آلة لربط وصلتين
Fordon	Vehicle	Транспортний засіб	مركبة
Formtegel	Brick shape	Формована цегла	شكل لبنة
Formverk	Formwork	Опалубка	طوبار
Frontlastare	Front end loader	Фронтальний навантажувач	محمل طرفي أمامي
Färgspruta	Paint spray gun	Розпилювач фарби	مسدس رش الطلاء
Försänkare	Countersink	Зенкер	اداة حفر للمسامير
Gaffeltruck	Forklift	Вилковий навантажувач	رافعة شوكية
Gasolvärmare	Gas heater	Газовий обігрівач	سخان غاز
Generator	Generator	Генератор	المولد الكهربائي
Geringslåda	Mitre box	Стусло	مربع متري
Geringssåg	Mitre saw	Торцювальна пила	منشار متري
Glasfiberväv	Fibreglass fabric; woven glass	Скловолокно	الألياف الزجاجية
Grävmaskin	Excavator	Екскаватор	آلة الحفر
Hammarband	Wale	Верхня балка, мауерлат	ضلع رابط
Hammare	Hammer	Молоток	مطرقة
Hydrauliska verktyg	Hydraulic tools	Гідравлічні інструменти	الأدوات الهيدروليكية
Huggen spik	Carved nail	Точений цвях	مسمار منحوت
Huggmejsel	Chisel	Долото	ازميل
Hålsåg	Hole saw	Коронка	منشار لعمل الحفر
Håltagning	Piercing	Проколювання, Пробивання отворів	ثاقب
Jordbruksvält	Agricultural roller	Сільськогосподарський каток	الأسطوانة الزراعية
Kabelsax	Cable cutter	Різак для кабелю	قطع كابل
Kalkborste	Lime brush	Вапняна щітка	فرشاة الجير
Kamspik	Annular ring shanked nail	Цвях з кільцевою насічкою	مسمار حلقي مطوق
Klammermaskin; häftpistol	Staple gun	Степлер	بندقية الأساسية
Klipptång; avbitartång	Cutting pliers	Кусачки	كماشة القطع
Klisterpensel	Adhesive brush	Кисть для клею	فرشاة دهان
Kompressor	Compressor	Компресор	مكبس
Komprimator	Compactor	Ущільнювач	ضاغطة
Kondensavfuktare	Dehumidifier	Осушувач	مزيل الرطوبة
Kran	Crane	Кран	رافعة
Krokar	Hooks	Гаки	سنارة
Krossare	Crusher	Дробарка	كسارة
Laminatskärare	Laminate cutter	Різак для ламінату	قاطع صفيح

Lastmaskiner	Loaders	Навантажувачі	رافعات
Luftkompressor	Air compressor	Повітряний компресор	المكبس الهوائي
Lyftkran	Lifting crane	Підйомний кран	رافعة
Lås	Lock	Замок	قفل
Löslighet	Solubility	Розчинність	ذوبانية
Motor	Engine; motor	Двигун	محرك
Murbrukshink	Mortar bucket	Відро для розчину	دلو
Murslev	Trowel	Кельма	مجرفة
Måttstock	Folding rule	Складний метр	محك
Mätarskåp	Meter cabinet	Шафа для лічильника	خزانة التعدادات
Nitpistol	Rivet gun	Пістолет для заклепок	بنديقية برشام
Panna	Boiler	Котел	المرجل
Pensel	Paint brush	Кисть, Фарбувальна Кисть	فرشاة دهان
Purr	Purr	відбійний молоток	اداة حفر
Radiator	Radiator	Радіатор	المشعاع
Ram	Frame	Рама	قالب
Roller	Paint roller	Фарбувальний валик	رولة دهانات
Rundvirkeshyvel	Roundwood planer	Струг для круглої деревини	خشب مستدير
Rör	Pipe	Труба	أنبوب
Skiftnyckel	Adjustable spanner; adjustable wrench	Розвідний ключ	مفتاح ربط
Skottkärra	Wheelbarrow	Тачка	عربة يدوية
Skruvdragare	Electric screwdriver	Електрична викрутка	مفك كهربائي
Skruvmejsel	Screwdriver	Викрутка	مفك براغي
Skyffel	Shovel	Лопата	مجرفة
Slipmaskin	Grinding machine	Шліфувальна машина	ساندر
Sorteringsverk	Screening plant	Сортувальна установка	محطات فرز
Spikdrivare	Nail driver	Забивач цвяхів	محرك المسامير
Spikmaskin, spikpistol	Nail gun	Пістолет для цвяхів	تسمير
Spikplugg	Nail plug	Дюбель	سدادة مسمار
Sprutpistol	Spray gun	Розпилювач	مسدس الرش
Stege	Ladder	Драбина	سلم
Sticksåg	Keyhole saw, Sabre jig saw	Лобзик	منشار رأسي
Stämjärn	Chisel	Стамеска, Долото	إزميل
Svetsmaskin	Welding machine	Зварювальний апарат	آلة لحام
Såg	Saw	Пила	منشار
Tandemvält	Tandem roller; double drum roller	Тандемний каток, двобарабанний каток	جنباً إلى جنب الأسطوانة
Tapetlinjal	Paper ruler	Лінійка для шпалер	شريط قياس
Tigersåg	Sabre saw	Шабельна пила	رأى الترددية
Tippvagn	Tipper	Самоскид	قلاب
Traktor	Tractor	Трактор	جرار
Trappstege	Stepladder	Сходи-драбина	سلم نقال
tryckluftsborr	Jackhammer	Відбійний молоток, пневматичний дріль	الات تقب الصخور
Tång	Pliers	Плоскогубці	كماشة

Tätband	Sealing tape	Герметизуюча стрічка	شريط ختم
Utrustning	Equipment; devices	Обладнання	المعدات و التجهيزات
Varmluftsfläkt	Hot air blower	Гарячий повітродув	منفاخ الهواء الساخن
Varmvattenpanna	Hot water boiler	Котел для гарячої води	غلاية الماء الساخن
Vattenpass	Level, Bubble tube	Рівень	مستوى
Vattentrumma	Water drum	Бочка для води	وعاء الماء
Verktyslåda	Toolkit	Набір інструментів, Ящик для інструментів	حافظة الادوات
Vibrationsplatta "Padda"	Vibration plate	Вібраційна плита	لوحة الاهتزاز
Vinkelslip	Angle grinder	Кутова шліфувальна машина	منشار كهربائي
Viskositet	Viscosity	В'язкість	لزوجة
Väghyvel	Motor grader; grader	Грейдер	ممهدة
Vägvält	Road roller	Дорожній каток	مدحلة
Vält	Roller	Валик, каток	بكرة
Värmematta	Heating mat	Нагрівальний килимок	حصيرة التدفئة
Värmeväxlare	Heat exchanger	Теплообмінник	مبادل حراري
Ånggenerator	Steam generator	Парогенератор	مولد البخار

<b>MATERIAL</b>	<b>MATERIAL</b>	<b>МАТЕРІАЛ</b>	<b>المواد</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
AA-glas	Special selected quality glass	Спеціально відібране якісне скло	زجاج خاص الجودة
Absorbent	Absorber	Абсорбер	ماص
Akrylatfärg	Acrylate	Акрилатна фарба	الوان اكريليت
Akrylplast	Acrylic plastic	Акриловий пластик	البلاستيك الاكريليك
Aktivt kol	Activated carbon	Активоване вугілля	كربون مفعل
Akustikplatta	Sound absorbent tile	Звукоізоляційна плитка	بلاط عازل للصوت
Alkydfärg	Alkyd paint	Алкідна фарба	طلاء الألكيد
Aluminatcement	Aluminous cement	Кальцієво-алюмінатний цемент	أسمنت يتكون من ألومينات الكالسيوم
Aluminatklinker	Aluminous clinker	Кальцієво-алюмінатний клінкер	رماد شبي
Aluminiumfolie	Aluminium foil	Алюмінієва фольга	رقائق الألمنيوم
Aluminiumplåt	Aluminium sheet	Алюмінієвий лист	صفيحة الألمنيوم
Aluminiumsulfat	Aluminium sulphate	Алюмінієвий сульфат	كبريتات الألمنيوم
Alunskiffer	Alum shale	Галуновий сланець	الصخر الزيتي
Amin	Amine	Амін	الأمين مركب كيميائي
Ammoniak	Ammonia	Амоніак, Аміак	غاز الأمونيا
Ankarjärn	Anchor bolt	Якірна заліза	مسمار تثبيت
Ankarskruv	Core bolt	Анкерний болт	برغي اللوح الحامل
Ankarlut	Anchor end	Анкерний кінець	العنصر المبنى الذي يرسخ الحديد في البناء
Ankarspik	Anchor nail	Анкерний цвях	مسمار التثبيت
Anod	Anode	Анод	قطب كهربائي موجب
Anslutningsdon	Plug, Socket	Роз'єми, З'єднувачі, Вилка, Розетка	مقبس التوصيل
Anslutningskabel	Cord, Flexible cable	Шнур, Гнучкий кабель	الحبل، كابل مرن

Anslutningskanal	Connection duct, joint duct	З'єднувальний канал, сполучний канал	قناة اتصال، قناة مشتركة
Anslutningsklämma	Terminal clip, Wire clip	Клемний затискач, Провідний затискач	مقطع طرفي, مقطع الأسلاك
Anslutningsledningar till huvudledning	Mains services	Лінії підключення до магістралі	خدمات التيار الكهربائي
Anslutningsplint	Terminal block	Клемний блок, Клемна колодка	وصلة كهرباء مثبتة بالبراغي
Antracit	Anthracite	Антрацит	فحم الإنترасيت
Armatyr	Fitting	Фітинг, Фурнітура	تركيبات
Armering	Reinforcement	Арматура	حديد التسليح
Armeringsjärn	Rebar	Арматурний стрижень	حديد التسليح
Armeringskorg	Prefabricated reinforcement cage	Збірна арматурна клітка	قفص التسليح مسبق الصنع
Armeringsmatta	Tied mesh reinforcement	Зв'язана сітчаста арматура	شبكة التسليح
Armeringsnät	Wire-mesh	Дротяна сітка	شبكة سلكية
Armeringsstål	Reinforcement steel	Арматурна сталь	حديد التسليح
Armeringsstång	Reinforcement bar	Арматурний стрижень	قضيب التسليح
Artikel	Article, Item	Стаття, Предмет	المادة، البند
Asfalt	Asphalt	Асфальт	أسفلت
Asfaltit	Asphaltite	Асфальтит	أسفلتي
Asfaltklister	Asphalt adhesive	Асфальтовий клей	إسفلت لاصق
Asfaltlösning	Asphalt solution	Асфальтовий розчин	محلول الاسفلت
Asfaltmassa	Asphalt mix	Асфальтова суміш	مزيج الاسفلت
Asfaltpapp	Asphalted cardboard	Асфальтований картон, руберойд	لوائح الإسفلت المقوى
Avloppsledning	Sewage pipe, Sewer	Каналізаційна труба, Каналізація	أنابيب الصرف الصحي، الصرف الصحي
Avloppspump	Sewage pump	Каналізаційний насос	مضخة مياه الصرف الصحي
Avloppsränna	Spillway	Водоскид	قناة لتصريف فائض المياه
Avskiljande skikt	Separating layer	Розділювальний шар	طبقة فصل
Avskiljare	Separator	Сепаратор	الفاصل
Badkar	Bath tub	Ванна	حوض الاستحمام
Balkbro	Beam bridge	Балковий міст	جسر بسيط مدعم بدعامة أو رصيف في كل نهاية.
Bankpåle	Embankment pile	Насипна паля	جدار سميك من الردم
Beck	Pitch	Смола	سائل لزج
Beläggning	Coating; deposit	Покриття; відкладення	طلاء
Berg	Bedrock, rock	Корінна порода, скеля	حجر الأساس، الصخر
Bergkross	Ungraded crushed rock	Некласифікований щебінь	صخرمكسرغير محدد الدرجات
Bergmassa	Rock mass, Rock material	Гірська маса, Гірський матеріал	كتلة الصخر، المواد الصخرية
Betong	Concrete	Бетон	خرسانة
Betongelement	Concrete element, Precast concrete unit	Бетонний елемент, Збірний бетонний блок	عنصر خرساني، وحدة الخرسانة مسبقة الصب
Betonggjutform	Concrete mould	Форма для бетону	قالب الخرسانة
Betongmassa	Concrete mass	Бетонна маса	كتلة خرسانية

Betongpannor	Concrete tiles	Бетонні плитки, Бетонна черепиця	بلاطة خرسانية
Betongrör	Concrete pipe	Бетонна труба	أنابيب من الخرسانة
Betongsats	Batch, Charge	Партія бетону	شحنة الخرسانة
Betongsten	Concrete brick	Бетонна цегла	الطوب الخرساني
Bindare	Boulder	Обмежувач	غلاف
Bitumen	Bitumen	Бітум	قار
Bitumenbundet grus	Hot mix road base	Бітумна суміш для дорожньої основи (Бітумний гравій/Щебінь)	قاعدة طريق من الخلطة الاسفلتية الساخنة
Bitumenemulsion	Bitumen emulsion	Бітумна емульсія	مستحلب البيتومين
Bituminös	Bituminous	Бітумний	قار
Bjälklag	Beams, Framing of joists	Балки, Каркас балок	نظام الروافد
Blockjord	Boulder soil	Грунт з валунів	تربة ذات تدرج < ٢٠٠ ملم
Blåbetong	Blue concrete	Пінобетон, Газобетон	الخرسانة الزرقاء
Blåslampa	Torch	Паяльна лампа	شعلة
Board	Fibre board	Волокниста плита	قطعة من الخشب
Boardlamell	Laminated fibre wallboard	Ламінована волокниста стінова плита	صفائح الخشب المضغوط
Brandskyddsfärg	Fire retardant paint	Вогнезахисна фарба	طلاء واقى من النار
Bruk	Plaster	Штукатурка	قسارة
Bräda	Board	Дошка	قطعة من الخشب
Byggmaterial	Building material	Будівельний матеріал	مواد بناء
Bänkskiva	Countertop	Стільниця	سطح طاولة العمل
Bärlagergrus	Base course gravel	Гравій основного шару, Несучий гравій	طبقة من الحصى
Bärlagselement	Precast floor slab	Несучі елементи	بلاطة الطابق الجاهزة
Bärlina	Suspension strand	Підвісний трос	كابل تعليق
Bärläkt	Batten	Несуча планка, Обрешітка	عارضة خشبية
Böj fjäder	Bending spring	Вигин пружини	زنبرك منحنى
Cellbetong	Aerated concrete, Cellular concrete	Газобетон, Пористий бетон	خرسانة خفيفة
Cellplast	Cellular plastic, expanded plastic	Пінопласт, Пористий пластик, спінений пластик	رغوة
Cellulosafiber	Cellulose Fibre	Целюлозне волокно	الألياف السليلوز
Cement	Cement	Цемент	اسمنت
Cementbruk	Cement grout	Цементний розчин	العجينة الاسمنتية
Cementpasta	Cement paste	Цементна паста	عجائن الأسمنت
Cementslam	Cement slurry	цементний шлам	الطين الاسمنتي
Cementslamma	Cement slurry	цементна суспензія	الطين الاسمنت
Cementspånskiva	Cement bounded fibreboard	Цементно-волокниста плита	حبيبات الاسمنت
Cementstabilisering	Cement stabilization	Цементна стабілізація	استقرار الأسمنت
Destillerad asfalt	Steam-refined asphalt	Пароочищений асфальт	الأسفلت المقطر
Destillerad tjära	Refined tar	Очищений дьоготь	القطران المكرر
Detektorslinga	Detector loop	Петля детектора	حلقة الكاشف
Diabas	Diabase	Діабаз	صخر بركاني

Dragbalk	Anchor tie beam	Анкерна зв'язка/балка	جسر شد مرتكز
Dragband	Tie bar, tie beam	Зв'язувальна балка	جسر أو جانز ربط
Dragfjäder	Tension spring	Пружина натягу	زنبرك شد
Droppbleck	Drop apron	Капельник	لوحة بالتقطيط
Dräneringsrör	Drain pipe	Дренажна труба	أنبوب التصريف
Dubbelhuvad spik	Double-head nail	Цвях з двома головками	مسمار مزدوج
Dörrkarm	Door frame	Дверна рама	اطار الباب
Dörrpost	Door post	Дверний стовп	عمود الباب
Ek	Oak	Дуб	بلوط
Elektrod	Electrode	Електрод	قطب كهربائي
Elförzinkad spik	Electro-galvanized nail	Електрооцинкований цвях	مسمار الزنك
Elkanal	Duct	Електричний Канал	الكابلات الكهربائية
Elkopplare	Switching device	Перемикач	المفاتيح   جهاز التبديل
Eluttag	Socket outlet	Розетка	المنافذ الكهربائية
Emalj	Enamel	Емаль	كوب أو طلاء تشبه الزجاج المنصهر على سطح صلب
Englasfönster	Single glazed window	Однокамерне вікно	نافذة مزججة مفردة
Eternit	Eternite	Етерніт	الاسمنت الألياف
Eternitplattor	Asbestos cement slates	Азбестоцементні плити, Етернітні плити	الألواح الاسمنت الاسيستوس
Expanderbult	Anchor bolt, Expansion shell bolt	Анкерний болт, Розширювальний болт	مسمار ملولب توسع
Expanderskruv	Expander bolt	Розширювальний болт	برغي توسع
Expansionskärl	Expansion tank	Розширювальний бак	خزان التمدد
Fabriksbetong	Ready mixed concrete	Готовий бетон	خرسانة مخلوطة جاهزة
Falstakpanna	Interlocking roof tile	Зчіпна черепиця	بلاطات سقفية متشابكة
Fanér	Veneer	Шпон	القشرة
Fanerremsa	Veneer strip	Шпонова стрічка	شريط تكسية خارجية
Fasad tegel	Facing brick	Облицувальна цегла	طوب الواجهة
Fasadbeklädnad	Cladding	Облицування	تصفيح
Fasadelement	Facade element	Фасадний елемент	عنصر واجهة
Fasadglas	Facade glazing	Фасадне скління	صقل الواجهة
Fasadplåt	Facade sheeting	Фасадне облицування/плита/жерсть	غطاء الواجهة
Faskantsten	Sloping curb	Гранований камінь/бордюр	حافة مائلة
Fast berg	Solid rock	Суцільна скеля	صخر صلب
Fettfilter	Grease filter	Жировий фільтр	تشحيم الفلتر
Fiberduk	Nonwoven fabric, bonded-fibre fabric	Нетканий матеріал, волокнистий матеріал	منسوجات
Filter	Filter	Фільтр	فلتر
Filterduk	Filter cloth	Фільтрувальна тканина	قماش الفلتر
Fin ballast	Fine aggregate	Дрібний заповнювач	خليط دقيق
Fingrus	Fine gravel	Дрібний гравій	حصى دقيقة
Finjord	Fine soil	Дрібний ґрунт	تربة دقيقة
Finmakadam	Crushed aggregate for concrete	Дрібний Щебінь	خليط كسر للخرسانة



Fjäder	Spring	Пружина	زنبرك
Flatkabel	Flat cable	Плоский кабель	كابل مسطح
Flytande bitumen	Liquid bitumen	Рідкий бітум	بيتومين سائل
Flytspackel	Putty	Шпаклівка	المعجون
Fläns	Flange	Фланець	حافة انبوبة
Foder	Lining	Лиштва	تبطين
Fogbruk	Grout, Mortar	Затирка, Розчин	تطين
Foglist	Edge list	Спільна смужка, Вагонка	قائمة الفواصل
Fogmassa	Sealant	Герметик	مانع التسرب
Fogsvans	Handsaw, panel saw	Ручна пила, панельна пила	منشار
Fondtapet	Contrasting wallpaper	Контрастні шпалери	خلفية متباينة
Formplywood	Shuttering plywood	Опалубна фанера	الخشب الرقائقي الشكل
Formstycke	Moulding	Ліпнина	قولبة
Fotpanel	Skirting	Плінтус	الحاشية
Fotplåt	Edge sheet	Крайовий лист	لوحة معدنية كبيرة
Fotränna	Gutter	Водостік	قطعة تستخدم في تصريف السقف
Fuktisolerande lager	Damp proof course	Гідроізоляційний шар	مسار الصمود ضد الرطوبة
Fuktskydd	Protection against moisture	Захист від вологи	الحماية ضد الرطوبة
Fundablock	Construction (moulding)block	Будівельний блок	قوالب الطوب ( للصب بدون طوبار)
Furu	Pine wood	Соснова деревина	الخشب الأحمر
Furuplywood	Pine plywood	Соснова фанера	الخشب الرقائقي الصنوبر
Furuvirke	Pine timber	Сосновий лісоматеріал	خشب الصنوبر
Fyll	Backfill	Засипка	ردم
Fyllnadsmaterial	Filler	Наповнювач	حشوة
Färdigblandad betong	Ready mixed concrete	Готовий бетон	خرسانة جاهزة
Färgad puts	Coloured plaster	Кольорова штукатурка	الجص الملون
Fönsterbräda	Window sill	Підвіконня	عتبة النافذة
Fönsterkitt	Bedding putty, glazier's putty	Шпаклівка для підкладки, склярська шпаклівка	معجون نافذة
Förbindelsepunkt	Junction, service connection	З'єднання, сервісне з'єднання	تقاطع
Förbindelseskruv	Connecting screw	З'єднувальний гвинт	مسمار ربط
Förbrukningsmaterial	Consumables	Витратні матеріали	المواد الاستهلاكية
Förbrukningsvara	Consumable supply	Витратні матеріали, Розхідні матеріали	إمداد المواد الاستهلاكية
Gatsten	Paving stone	Бруківка	حجر الرصف
Geotextil	Geotextile	Геотекстиль	سطوح نفاذه
Gipsskiva	Plasterboard	Гіпсокартон	اللوح الجصي
Gipsskruv	Drywall screws	Гвинти для гіпсокартону	براغي مسننة ( دريوال)
Gjutasfalt	Mastic asphalt	Мастиковий асфальт	اسفلت الحماية الصمغي
Gjutrör	Concreting pipe	Труба-форма для заливання бетонних колон	أنبوب الصب
Gjutskägg	Burrs, Finns	Задирки, Фінни	حواف قوالب الصب
Glas	Glass	Скло	زجاج

Glasfiberremsa	Glass fibre strand	Скловолоконна стрічка	شريط الزجاج
Glasull	Glass wool	Скловата	الصوف الزجاجي
Glättning	Trowelling	Затирання	تمهيد
Golvplattor	Floor tiles	Підлогові плитки	بلاط الأرضيات
Granit	Granite	Граніт	غرانيت
Granitkeramik	Granite ceramic	Гранітна кераміка	سيراميك الجرانيت
Grovplåt	Heavy plate	Важка плита	لوحة ثقيلة
Grundolja	Priming Oil	Грунтове масло	زيت التأسيس
Grus	Gravel	Гравій	حصى
Gummi	Rubber	Гума	صمغ
Hanbjälke	Collar beam	Комірна балка	الحزم الأفقية للدعامات
Handdukstork	Heated towel rail	Підігрівач рушників, Сушка для рушників	سكة تدفئة المناشف
Hårdboard	Hardboard	ДВП (деревоволокниста плита)	ألواح
Hårdträ	Hardwood	Тверда деревина	الخشب الصلب
Hängränna	Eaves gutter	Водостічний жолоб	مزراب
Härdat glas	Toughened glass	Загартоване скло	الزجاج المقوى
Högtryckslaminat	High Pressure Laminates	Ламінати високого тиску	خشب شرائح مضغوط
Impregnerat virke	Treated timber	Оброблена деревина, Імпрегноване дерево	الأخشاب المعالجة
Inläggning	Inlay	укладання, встановлення	الخشب المطعم
Instickskarm	Dimensioned aluminium frame	вставна рама	هيكل من الألومنيوم ذو أبعاد
Jord	Soil	Грунт	تربة
Järn	Iron	Залізо	حديد
Kabelkanal	Cable duct	Кабельний канал	خط الكابل
Kablar	Cables	Кабелі	الكوابل / اسلاك الخدمات
Kakel	Tile	Плитка	بلاط
Kakelfix	Tile adhesive	Клей для плитки	لاصق البلاط
Kalk	Lime	Вапно	كلس
Kalkbruk	Lime plaster	Вапняна штукатурка	قسارة الجير
Kalkcementfärg	Lime cement paint	Вапняно-цементна фарба	طلاء الاسمنت والجير
Kalkfärg	Lime wash paint, whitewash paint	Вапняна фарба, побілка	طلاء الجير
Kalkmålning	Fresco	Фреска	لوحة جصية
Kalksandsten	Lime brick	Вапняна цегла	الطوب والجير
Kalksten	Limestone	Вапняк	حجر الكلس
Kallasfalt	Cold bitumen binder	Холодний бітумний в'яжучий	الأسفلت البارد
Kamspik	Annular ring shanked nail	Цвях з кільцевою нарізкою	مسمار حلقي مطوق
Kantförstävning	Strengthened frame	Зміцнення країв	إطار تعزيز
Kantsten	Kerbstone	Бордюрний камінь	حجر الرصيف
Karmskruv	Frame screws	Гвинти для рами	مسامير الإطار
Keramik	Ceramic	Кераміка	الخزف
Keramiska plattor	Ceramic tiles	Керамічна плитка	بلاط السيراميك

Klammer	Staple	Скоба	مشبك
Klinker	Clinker	Клінкер	خشب المعادن
Komposit	Composite	Композит	مركب
Kortling	Nogging	Перемичка	طوب في إطار من الأخشاب
Kvartsstav	Quarter rod	Штапік	ربع قضيب
Lack	Lacquer	Лак	ورنيش
Lackboard	Lacquered board	Лакована дошка	لوح ورنيش
Lamellträ	Block board	Ламінована деревина	الخشب الرقائقي
Laminat	Laminate	Ламінат	صفيح
Lasyr	Wood stain	Морилка	ملون الخشب
Latex	Latex	Латекс	لثي الشجر
Latexfog	Latex sealant	Латексний герметик	مانع تسرب لاتكس
Latexfärg	Latex Paint	Латексна фарба	طلاء لاتكس
Lecablock	Clay aggregate block	Глиняний блок	طوب الطين والحصى
Ledstång	Handrail	Поручень	درابزين
Lera	Clay	Глина	طين
Lerskiffer	Clay shale	Глинистий сланець	صخور متحولة
Limträ (L-trä)	Glulam	Клеєний брус	الخشب الرقائقي (الخشب L)
Linoleummatta	Linoleum Carpet	Лінолеумний килим	مشمع السجاد
Linolja	Linseed oil	Ляна олія	زيت بذر الكتان
Lockpanel	Cover boarding	Обшивка	لوحة القفل
Lumppapp	Rag felt	Захисний папір	ورقة الأرضيات
Låskista	Lock case	Замкова коробка	قفل
Läkt	Lath; batten	Латка; рейка	مجموعة شرائح خشبية
Lättbetong	Lightweight concrete	Легкий бетон	الخرسانة خفيفة الوزن
Makadam	Macadam	Щебінь, Маккадам	حصى
Markskiva	Soil resistant grade insulation slab	Плита теплоізоляції, стійка до ґрунту	لوحة الأرض
Marmor	Marble	Мармур	رخام
Masonit	Masonite	ДВП (деревоволокниста плита)	ألواح مصنوعة من الخشب المضغوطة
Matjord	Topsoil	Верхній шар ґрунту	تربة سطحية
MDF-board	MDF board	MDF плита (деревоволокниста плита)	لوح خشبي متوسط الكثافة
Mineralull	Mineral wool, glass fibre	Мінеральна вата, скловолокно	الصوف المعدني
Mosaik	Mosaic	Мозаїка	فسيفساء
Murblock	Building block	Будівельний блок	حجر الجدار
Murbruk	Mortar	Розчин	ملاط
Mursten	Building brick	Будівельна цегла	الطوب
Målarfärg	Paint	Фарба	طلاء
Märla	Staple	Скоба	مشبك
Najtråd	Binding wire	Зв'язувальний дріт	سلك ربط
Natursten	Natural stone	Природний камінь	الحجر الطبيعي
Nubb	Tacks	Цвяхи	مسمار صغير
Oljefärg	Oil paint	Масляна фарба	طلاء زيتي

Oljehärdad board	Oil-hardened board	Масляно-затверділа дошка, Дошка, загартована маслом	صفائح النفط الصلب
Panel	Panel	Панель	لوحة
Pappspik	Clout nail, flat headed nail	Цвях з плоскою головою	مسمار من الورق المقوى
Parkett Golv	Parquet flooring	Паркетна підлога	ارضية باركية
Pellets	Pellets	Гранули	كرية
Plast	Plastic	Пластик	البلاستيك
Platt bärlag	flat concrete base	Плоска бетонна основа	قاعدة خرسانية مسطحة
Plywood	Plywood	Фанера	خشب رقائقي
Plåt	Sheet metal	Листовий метал	صفیحة معدنية
Plåtregel	Sheet metal stud	Профіль з листового металу	قاعدة فولاذ
Portlandcement	Portland cement	Портландцемент	اسمنت بورتلاندي
Porös board	Insulating board, porous board	Ізоляційна плита, пориста плита	صفیحة یسهل اختراقها
Puts	Plaster	Штукатурка	جبص
PVC	PVC	ПВХ	نوع من البلاستيك
Reglar	Latches	Засувки	قفل
Reparationsbruk	Repair mortar	Ремонтний розчин	اسمنت الإصلاح
Rundvirke	Round timber	Круглий лісоматеріал	اختشاب مستديرة
Råspont	Tongued and grooved board	Дошка з пазом і гребенем	خشب اللسان والأخدود
Räfflad trådspik	Grooved wire nail	Гвинтовий цвях	مسمار سلك مضلع
Rörartiklar	Plumbing fixtures	Сантехнічні прилади	مواد السباكة
Sand	Sand	Пісок	رمل
Servisledning	Service line, Service cable	Сервісна лінія, Сервісний кабель	خط الخدمة
Singel	Gravel, Shingle	Гравій, Галька	لوح خشبي
Skorstenskrage	Chimney Collar	Димохідний комір	ياقة مدخنة
Slagspik	Clout-nail	Цвях з широкою головою	مسمار باطون
Slamfärg	Distemper	Вапняна фарба	طلاء الأرض
Sluten tank	Closed tank	Закритий бак	خزان مغلق
Smyglist	Jamb lining, Sneak list	Листва, штапик	شريط خفي لسد الفراغات
Sockel	Base, Plinth	Основа, П'єдестал, Плінтус	قاعدة
Spackla	Putty	Шпаклювати	المعجون
Spjäll	Damper	Заслінка	المتببط
Spontning	Sheet piling, Sheet pile driving	Листовий шпунт, Забивання шпунта	حماية الأساسات
Spånhyvel	Spokeshave	рубанок	آلة الألواح الخشبية
Spånskiva	Chipboard	ДСП (деревостружкова плита)	الواح مصنعة من نشارة الخشب
Spånskiveskruv	Chipboard screw	Гвинт для ДСП	براغي الواح الخشب
Stegdämpningsfolie	Sound deadening foil	Звукоізоляційна фольга	رقائق كاتمة للأصوات
Stegljudsdämpning	Sound insulation	Звукоізоляція	عزل الصوت
Sten	Stone	Камінь	حجر
Stenkol	Coal	Вугілля	فحم حجري

Stenull	Mineral wool	Мінеральна вата	الصوف الصخري
Stift	Fastening bracket, Pin	Кріпильний кронштейн, Штифт	دبوس
Stomme	Framework	Каркас	هيكل
Ströläkt	Counter batten	Контррейка	التزايد
Stuprör	Down spout	Водостічна труба	مزراب
Stål	Steel	Сталь	حديد
Stämp	Shoring, Shore	Підпірка	دعامة سند
Säkring	Fuse	Запобіжник	صمام الأمان
Taklag	Roof structure	Дахова конструкція	إطارات سقف
Takpannor	Roof tiles	Черепиця	القرميد
Takstege	Roof ladder	Дахова драбина	سلم سقف
Tapet	Wallpaper	Шпалери	ورق جدران
Tegel	Brick	Цегла	طوبة
Tegelsten	Clay brick; brick	Глиняна цегла; цегла	حجر الطوب
Teodolit	Theodolite	Теодоліт	المزواة جهاز قياس الزوايا
Toalett	WC, Toilet	Туалет	خزانة المياه
Trallolja	Decking Oil	Масло для настилу	زيت التزيين
Trappräcke	Banister	Поручень	درابزين
Trekantslist	Angel fillet, triangular batten	Кутовий філе, трикутна рейка	قائمة الثلاثي
Tryckimpregnering	Pressure impregnation	Просочення під тиском	ضغط التشريب
Träarbete	Woodwork	Дерев'яні роботи	أشغال الخشب
Träflis	Wood chip	Деревна тріска	رقائق الخشب
Trälim	Wood glue	Деревний клей	غراء الخشب
Träskruv	Wood screw	Шуруп по дереву	برغي خشب
Trästomme	Wooden frame	Дерев'яна рама	إطارات خشبية
Täcklasyr	Solid colour wood stain	Суцільна кольорова морилка	الوان خشبية ثابتة
Täljsten	Soapstone	Тальковий камінь	الحجر الأملس
Underlagsfoam	Base foam	Підкладковий пінопласт, Спінений поліетилен	عازل ارضيات
Varmförzinkadspik	Hot galvanized nails	Гарячооцинковані цвяхи	مسامير مجلفنة ساخنة
Varmvatten	Hot water	Гаряча вода	الماء الدافئ
Vatten	Water	Вода	ماء
Vattenlås	Water trap	Водяний затвор, Сифон	حاجز مياه
Vindavledare	Wind deflector	Вітровий дефлектор	منحرف الرياح
Vinkelränna	Valley gutter	Водостічний жолоб	مزراب مياة
Virke	Wood	Деревина	خشب
Ädelträ	Fine wood, high grade timber	Дорогоцінна деревина	الأخشاب الثمينة
Ärtsingel	Pea gravel, 8-16 mm	Гравій 8-16 мм	حصى 6-18 ملم

ARBETSTITLAR	JOB TITLES	ПОСАДИ	مسميات وظيفية
SVENSKA	ENGELSKA	UKRAINSKA	ARABISKA
Anbudsgivare	Tenderer	Учасник тендеру	المناقصين
Anläggningskonstruktör	Construction Engineer	Інженер-конструктор	مهندس البناء
Ansvarig arbetsledare	Responsible Supervisor	Відповідальний керівник/Виконроб, Відповідальний супервайзер	المشرف المسؤول
Användare	User	Користувач	مستخدم
Arbetare	Worker	Працівник, робітник, Робочий	عامل
Arbetsledare	Supervisor	Керівник, Виконроб, супервайзер	مشرف
Arbetsledning	Management	Управління, Керівництво роботою	إدارة العمل
Arkitekt	Architect	Архітектор	معماري
Asfaltsarbetare	Asphalter	Асфальтувальник	عمال الأسفلت
Avdelningschef	Head of Department	Начальник відділу	رئيس قسم
Besiktningssman	Inspector; Surveyor	Інспектор	مساح
Betongare	Concreter	Бетоняр	عامل باطون
Blockchef	Block Manager	Менеджер блоку	مدير كتلة
Byggarbetare	Construction Worker	Будівельник	عامل بناء
Byggherre	Developer	Забудовник, Розробник	مطور
Byggingenjör	Construction Engineer	будівельний інженер	مهندس انشائي
Byggmästare	Builder	Будівельник	باني
Byggnadsinspektör	Building Inspector	Інспектор будівництва	مفتش البناء
Byggnadskonstruktör	Structural Engineer	Інженер-конструктор	المهندس الانشائي
Controller	Controller	Контролер	مراقب
Direktör	Director	Директор	مدير
Distriktschef	District Manager	Районний менеджер	مدير منطقة
Distriktsekonom	District Economist	Районний економіст	اقتصادي منطقة
Ekonom	Economist	Економіст	اقتصادي
Elektriker	Electrician	Електрик	كهربائي
Energiingenjör	Energy Engineer	Інженер-енергетик	مهندس الطاقة
Enhetschef	Head of Unit	Начальник підрозділу	رئيس وحدة
Entreprenadingenjör	Construction Engineer	Інженер-підрядник	مهندس انشائي
Entreprenör	Building contractor	Підрядник	مقاول بناء
Facklig representant	Union Representative	Представник профспілки	ممثل الاتحاد
Fastighetsskötare	Maintenance man	Керуючий майном, Завгосп, персонал обслуговуючий нерухомість	فني الصيانة
Finsnäckare	Joiner	Столяр	نجار تركيب
Förare	Driver	Водій	سائق
Förvaltningschef	Head of Administration	Начальник керуючої адміністрації	ادارة
Garantibesiktning	Warranty Inspection	Гарантійна інспекція	تفتيش الضمان
Gruppchef	Group Manager	Менеджер групи	مدير المجموعة

Handläggare	Executive Officer	Керуючий справами	موظف تنفيذي
Hyresgäster	Tenants	Орендарі	المستأجرين
Hyresvärd	Landlord	Орендодавець	المالك
Inköpare	Purchaser	Покупец	المشتريين
Installationsledare	Installation Manager	Менеджер/ведучий з монтажу інсталяцій	مدير التركيب
Installationsmontör	Installation Fitter	Монтажник інсталяцій	معلم تركيب
Installationsamordnare	Installation Coordinator	Координатор монтажу інсталяцій	منسق تركيب
Installatör	Installer	Установник	فني تركيب
Kalkylingenjör	Calculation Engineer	Інженер-розраховувач	مهندس حساب
KMA (Kvalitet, Miljö, Arbetsmiljö)	QEHS (Quality, Environment, Health and Safety)	Якість, Охорона навколишнього середовища, Здоров'я та безпека	الجودة والبيئة والصحة والسلامة
Kollega	Colleague	Колега	زميل
Koncernchef	CEO	Генеральний директор	الرئيس التنفيذي
Konstruktionsledare	Construction Leader	Керівник будівництва	مدير البناء
Konstruktör	Designer	Дизайнер-конструктор	مصمم
Konsult	Consultant	Консультант	استشاري
Kontrollansvarig	Inspection manager	Відповідальний за контроль	مدير التفتيش
Kostnadsstyrning	Cost Management	Управління витратами	إدارة التكاليف
Lantmätare	Surveyor	Геодезист	مساح
Leverantör	Supplier	Постачальник	مزود
Logistikansvarig	Logistics Manager	Менеджер з логістики	مدير الخدمات اللوجستية
Medlem	Member	Член	عضو
Miljöingenjör	Environmental Engineer	Інженер-еколог	المهندس البيئي
Montör	Fitter; mechanic	Монтажник; механік	منسق
Murare	Bricklayer	Каменяр	وظيفة بناء
Målare	Painter	Маляр	رسام /عامل دهان
Mätningingenjör	Surveyor	Інженер-Геодезист	مهندس مساحه
Personalansvarig	HR Manager	Відповідальний за персонал	مدير الموارد البشرية
Personalchef	Personnel Manager	Менеджер з кадрів	مدير شؤون الموظفين
Planerare	Planner	Планувальник	المخططون
Platschef	Site Manager	Керівник об'єкта	مدير الموقع
Plattsättare	Tiler	Плиточник	صانع القراميد
Praktikant	Trainee	Стажер	المتدرب
Produktionschef	Production Manager	Менеджер з виробництва	مدير الانتاج
Produktionsingenjör	Production Engineer	Інженер з виробництва	مهندس انتاج
Produktionsledare	Production Manager	Виконроб, керівник виробництва	مدير الإنتاج
Projektchef	Project Manager	головний керівник проекту	مدير المشروع
Projektingenjör	Project Engineer	Інженер проекту	مهندس المشروع
Projektledare	Project Manager	керівник проекту	مدير مشروع
Regionchef	Regional Manager	Регіональний менеджер	المدير الإقليمي

Regionekonom	Regional Economist	Регіональний економіст	اقتصادي اقليم
Representant	Representative	Представник	ممثل
Rörmokare	Plumber	Сантехнік	سمكري
Senior projektledare	Senior Project Manager	Старший керівник проекту	مدير مشروع رئيسي
Servicetekniker	Service Technician	Сервісний технік	فني خدمات
Skyddsombud	Safety Officer	Спеціаліст з безпеки	موظف سلامة
Snickare	Carpenter	Столяр	النجار
Sommarjobbare	Summer Worker	Літній працівник	عمال الصيف
Stenhuggare	Mason	Каменяр	الحجارون
Stensättare	Paver; setter	Укладач каменю, Бруківник	عامل حجر
Stålarbetare	Steel Worker	Металургічний робітник	عمال الصلب
Svetsare	Welder	Зварювальник	لحام
Tekniker	Technician	Технік	فنيين
Underentreprenör	Subcontractor	Субпідрядник	مقاول فرعي
Underhållstekniker	Maintenance Technician	Технік з обслуговування	فني صيانة
Underleverantör	Subcontractor; sub-supplier	Субпідрядник; субпостачальник	مورد فرعي
VD (Verkställande Direktör)	CEO (Managing Director)	Виконавчий директор	المدير العام
Yrkesarbetare	Skilled Worker	Кваліфікований працівник, Професійний робітник	العمال المهرة

<b>ETIK</b>	<b>ETHICS</b>	<b>ЕТИКА</b>	<b>القيم و الاخلاق</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
Affärsetik	Business ethics	Ділова етика	أخلاقيات العمل
Affärsmetoder	Business methods	Бізнес-методи	اساليب العمل
Agera etiskt	Act ethically	Діяти етично	التصرف بشكل اخلاقي
Anbudskartell	Tendering syndicate	Тендерний синдикат	المناقصات المنظمة
Anti-korruption	Anti-corruption	Антикорупція	مكافحة الفساد
Arbetsmiljöpolicy	Working environment policy	Політика робочого середовища	سياسة بيئة العمل
Bestickning	Bribery	Хабарництво	رشوة
Diskriminering	Discrimination	Дискримінація	تمييز
Etik	Ethics	Етика	اخلاق
Etniskt ursprung	Ethnic background	Етнічне походження	الاصل العرقي
Företagsklimat	Company climate	Клімат компанії	مناخ الشركة
Företagskultur	Company culture	Культура компанії	ثقافة الشركة
Förväntningar	Expectations	Очікування	توقعات
Hållbart Sätt	Sustainable manner	Сталий шлях / чин	طريقة مستدامة
Icke-diskriminering	Non-discrimination	Недискримінація	عدم التمييز
Inkludering	Inclusion	Інтеграція, включення	مساو
Integritet	Integrity	Цілісність	نزاهة
Interagerar	Interacting	Взаємодія	تفاعل
Jämställdhet	Equality	Рівність	مساواة



Kommande generationer	Future generation	Майбутні покоління	اجيال المستقبل
Konkurrenskraft	Competitiveness	Конкурентоспроможність	القدرة التنافسية
Korruption	Corruption	Корупція	فساد
Likabehandling	Equal treatment	Рівне ставлення	المساواة في المعاملة
Lönsam	Profitable	Прибутковий	الربحية
Misstänka	Suspect	Підозрювати	مشبوه
Muta	Bribe	Хабар	رشوة
Mutlagstiftning	Bribery legislation	Законодавство у справах про хабарництво	قانون الرشوة
Mångfald	Diversity	Різноманітність	تنوع
Mänskliga rättigheter	Human rights	Права людини	حقوق الانسان
Navigera rätt	Navigating right	Правильна навігація	حق التنقل
Praktiska riktlinjer	Practical guidelines	Практичні рекомендації	مبادئ توجيهية عملية
Regelbundet	Regularly	Регулярно	بانتظام
Respekt	Respect	Повага	احترام
Riskfyllt	Risky	Ризикований	محفوف بالمخاطر
Ståndpunkt	Stand; attitude; position	Позиція; ставлення; позиція	موقف
Trakasserier	Harassment	Переслідування, утиски, домагання	مضايقة
Transparens	Transparency	Прозорість	شفافية
Uppförandekod	Code of Conduct	Кодекс поведінки	مدونة قواعد السلوك
Vägledning	Guidance	Керівництво (порядок дій)	توجيه
Värde	Value	Цінність	قيم
Värna om livet	Protect life	Захищати життя	حماية الحياة
Ömsesidig	Mutual	Взаємний	مشترك
Övertramp	Violation	Порушення	مشتتية به

<b>HÅLLBARHET</b>	<b>SUSTAINABILITY</b>	<b>СТАЛИЙ РОЗВИТОК</b>	<b>الاستدامة</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
Absorbator	Absorber	Абсорбер	ماص
Akustik	Acoustic	Акустика, акустичний	صوتي
Allmännyttig	Non-profit	Некомерційна, задля громадської користі	غير ربحية
Alternativt energiförsörjningssystem	Alternative energy supply system	Система альтернативного енергопостачання	نظام امدادات الطاقة البديلة
Askåtervinning	Ash recycling	Переробка золи	إعادة تدوير الرماد
Avfall	Waste	Відходи	نفاية
Avfallsanläggning	Waste disposal plant	Завод з утилізації відходів	محطة التخلص من النفايات
Avfallsbehållare	Waste container	Контейнер для відходів	حاوية النفايات
Avfallshantering	Waste management	Утилізація відходів	إدارة المخلفات
Avfallsnedkast	Refuse chute	Смітєпровід	وعاء نفايات الاسفلت
Avfallsrum	Waste-storage chamber	Камера для зберігання відходів	غرفة تخزين النفايات

Avfallsutrymme	Waste-storage area	Зона зберігання відходів	منطقة تخزين النفايات
Avfallsverk	Waste treatment plant	Завод з переробки відходів	محطة لمعالجة النفايات
Avgiven energi	Energy output	Виділена енергія	انتاج الطاقة
Avgiven värme	Heat output	Виділене тепло	الحرارة المنبعثة
Avhårdare	Water softener	Пом'якшувач води	منقي المياه
Avloppsvatten	Waste water	Стічні води	مياه الصرف الصحي
BDT-vatten (Bad, Disk, Tvätt)	Bath, dish and laundry water	Вода з ванни, посуду та прання	حمام، طبق والمياه الغسيل
Bebyggelsemiljö	Housing environment	Забудова	البيئة المبنية
Befolkningstäthet	Population density	Щільність населення	الكثافة السكانية
Behovsutredning	Needs investigation	Оцінка потреб	دراسة الحاجات
Belysning	Lighting	Освітлення	اضاءة
Bergvärme	Geothermal heat	Геотермальне тепло	الحرارة الجوفية
Bevarandeområde	Conservation area	Заповідна зона	منطقة محمية
Biobränsle	Biofuel, Biomass fuel	Біопаливо, Біомасове паливо	الوقود الحيوي، كتلة الوقود الحيوي
Biogas	Biogas	Біогаз	الغاز الحيوي
Biologisk mångfald	Biodiversity	Біорізноманіття	التنوع البيولوجي
Brännbart avfall	Combustible waste	Горючі відходи	النفايات القابلة للاحتراق
Byggavfall	Building waste, Construction waste	Будівельні відходи	مخلفات البناء
Byggnadens fastighetsenergi	Building management energy	Енергопотреба будівлі	طاقة إدارة المبنى
Certifiering	Certification	Сертифікація	شهادة
Co2-utsläpp	Co2 emissions	Викиди CO2	انبعاثات ثاني أكسيد الكربون
Container	Container	Контейнер	حاوية
Dagvatten	Rainwater	Дощова вода	مياه الأمطار
Datorer	Computers	Комп'ютери	الكمبيوتر
Deponering	Controlled tipping	Відкладання відходів на звалище	مكب النفايات
Deponeringsplan	Working plan for landfill site	Робочий план для звалища	خطة كب النفايات
Deponi	Landfill	Звалище	مكب النفايات
Ekosystem	Ecosystem	Екосистема	النظام البيئي
Emission	Emission	Викид	انبعاث
Energi	Energy	Енергія	طاقة
Energianalys	Energy analysis	Аналіз енергопотреби, енергоаудит	تحليل الطاقة
Energianvändning	Energy consumption	Споживання енергії	استهلاك الطاقة
Energibesparing	Energy conservation	енергозбереження	الحفاظ على الطاقة
Energibesparingar	Energy savings	Енергозбереження	توفير الطاقة
Energideklaration	Energy declaration	Енергетичний сертифікат	إعلان معلومات الطاقة المستخدمة في المبنى.
Energieffektivisering	Energy efficiency	Енергоефективність	كفاءة الطاقة
Energihushållning	Energy conservation	енергозбереження	الحفاظ على الطاقة
Energikälla	Source of energy	Джерело енергії	مصدر الطاقة
Energilagring	Energy storage	Накопичення енергії	تخزين الطاقة
Energimängd	Amount of energy	Кількість енергії	كمية الطاقة

Energiomställning	Energy conversion	Перетворення енергії, Конверсія енергії	تحويل الطاقة
Energiomvandling	Energy conversion	Перетворення енергії	تحويل الطاقة
Energiprestanda	Energy performance	Енергетична ефективність, Енергоефективність	أداء الطاقة
Energiskog	Energy forest	Енергетичний ліс	غابات الطاقة
Energiutvinning	Energy recovery	Відновлення енергії	استعادة الطاقة
Energi Källor	Energy sources	Джерела енергії	مصادر الطاقة
Farligt avfall	Hazardous waste	Небезпечні відходи	نفايات خطيرة
Fast avfall	Solid waste	Тверді відходи	نفايات صلبة
Flytande avfall	Liquid waste	Рідкі відходи	نفايات سائلة
Fossila bränslen	Fossil fuels	Викопні види палива	الوقود الحفري
Fossilfri produktion	Fossil-free production	Безвикопне виробництво	الإنتاج بلاوقود أحفوري
Förnybar energi	Renewable energy	Відновлювана енергія	طاقة متجددة
Förorening	Pollution; contaminant	Забруднення; забруднювач	تلوث
Föroreningar	Impurities	Домішки, Забруднення	الشوائب
Gemensamt ansvar	Common liability	Загальна відповідальність	المسؤولية المشتركة
Golvvärme	Under floor heating	Підлогове опалення	تدفئة تحت البلاط
Hushålls verksamhetsenergi	Household management energy	Побутова оперативна/експлуатаці йна енергія	الطاقة التجارية المحلية
Hushållsel	Household electricity	Електроенергія для домогосподарств	كهرباء المنازل
Hållbar energilösning	Sustainable energy solution	Довговічне енергетичне рішення	حلول الطاقة المستدامة
Hållbar leverantörskedja	Sustainable supply chain	Стійкий/Довговічний ланцюг постачання	سلسلة التغذية المستدامة
Hållbar utveckling	Sustainable development	Довговічний/довгостро ковий/сталий розвиток	التنمية المستدامة
Hållbar värdekedja	Sustainable value chain	Стійкий/Довговічний/д овгостроковий/сталий ланцюг вартості	سلسلة القيمة المستدامة
Hållbarhetsavdelning	Sustainability department	Відділ сталого/довгострокового о розвитку	قسم الاستدامة
Hållbarhetskriterier	Sustainability criteria	Критерії довгострокової стійкості	معايير الاستدامة
Hållbarhetsrapportering	Sustainability reporting	Звітність про довгострокову стійкість	تقارير الاستدامة
Hållbarhetsrisker	Sustainability risks	Ризики довгострокової стійкості	المخاطر على الاستدامة
Hållbarhetsstrategi	Sustainability strategy	Стратегія довгострокової стійкості	استراتيجية الاستدامة
Hållbarhetstrender	Sustainability trends	Тенденції довгострокової стійкості	اتجاهات الاستدامة
Hållbart Samhälle	Sustainable society	Стійке суспільство	المجتمع المستدام

Hälsa och Säkerhet	Health and Safety	Здоров'я та безпека	الصحة والأمان
Inomhustemperatur	Indoor temperature	Внутрішня температура	الحرارة في الأماكن المغلقة
Klimatförändring	Climate change	Зміна клімату	التغير المناخي
Klimathot	Climate threat	Загрози клімату	تهديد المناخ
Klimatpåverkan	Climate influence; climate impact	Вплив на клімат	تأثير المناخ
Klimatskärm	Climate screen	Теплоізоляційна оболонка будинку	شاشة المناخ
Klimatutmaning	Climate challenge	Кліматичний виклик	تحديات المناخ
Komfortkyla	Comfort cooling	Комфортне охолодження	التبريد المريح
Koldioxidutsläpp	Carbon dioxide emissions	Викиди вуглекислого газу	انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون
Kondensatorer	Capacitors	Конденсатори	المكثفات
Landskap	Landscape	Ландшафт	منظر طبيعي
Leveranssäkerhet	Security of supply	Безпека постачання	أمن الإمدادات
Leverantörsutvärdering	Supplier evaluation	Оцінка постачальника	تقييم الموردين
Ljudreducerande	Sound reducing	Зниження шуму	تخفيف الصوت
Ljudisolering	Sound proofing	Звукоізоляція	عازل الصوت
Långsiktiga behov	Long-term needs	Довгострокові потреби	الاحتياجات طويلة الاجل
Miljö	Environment	Навколишнє середовище	البيئة
Miljöansvarig	Environment Manager	Менеджер з навколишнього середовища	المدير البيئي
Miljöaspekter	Environmental aspects	Екологічні аспекти	الجوانب البيئية
Miljöavdelning	Environment department	Відділ навколишнього середовища	قسم البيئة
Miljöfara	Environmental hazard	Екологічна небезпека	المخاطر البيئية
Miljöförgiftning	Environmental contamination	Екологічне забруднення	التسمم البيئي
Miljökrav	Environmental requirement	Екологічні вимоги	المتطلبات البيئية
Miljölagstiftning	Environment legislation	Екологічне законодавство	تشريعات البيئة
Miljöplan	Environmental plan	Екологічний план	خطة بيئية
Miljöpolicy	Environmental policy	Екологічна політика	السياسة البيئية
Miljöpåverkan	Environmental impact	Вплив на навколишнє середовище	التأثير على البيئة
Miljövinster	Environmental benefits	Екологічні переваги	الفوائد البيئية
Miljövärden	Environmental values	Екологічні цінності	القيم البيئية
Primärenergi	Primary energy	Первинна енергія	الطاقة الالية
Påverkan på samhället	Social impact	Соціальний вплив	تأثير اجتماعي
Resurshushållning	Resource management	Управління ресурсами	إدارة الموارد
Råolja	Crude oil	Сира нафта	النفط الخام
Samhälle	Society	Суспільство	مجتمع
Samhällsansvar	Social responsibility	Соціальна відповідальність	المسؤولية الاجتماعية
Samlastad leverans	Collective delivery	Комбінована доставка, Збірний вантаж	تسليم كلي

Självdrag	Natural draft ventilation	Природна вентиляція, Природний потяг	مشروع التهوية الطبيعية
Sociala aspekter	Social aspects	Соціальні аспекти	الجوانب الاجتماعية
Sociala värden	Social values	Соціальні цінності	القيم الاجتماعية
Spillvatten	Sewage water	Стічні води	مياه الصرف الصحي
Systemeffektivitet	System efficiency	Ефективність системи	مردود النظام
Tappvarmvatten	Domestic hot water	Гаряча вода для побутових потреб	مياه ساخنة منزلية
Trapphusbelysning	Stairway lighting	Освітлення сходів	اضاءة الدرج
Uppvärmning	Heating	Опалення	تدفئة
Vattenavrinning	Water drainage	Водовідведення	تصريف المياه
Väderskyddat	Weather proof	Захищений від погодних умов	عازل للطقس
Värmesystem	Heating system	Система опалення	نظام التدفئة
Värmeväxling	Heat exchange	Теплообмін	التبادل الحراري
Värmeåtervinning	Heat recovery	Відновлення тепла, Рекуперація тепла	استرداد الحرارة

<b>ORGANISATION</b>	<b>ORGANISATION</b>	<b>ОРГАНІЗАЦІЯ</b>	<b>منظمة</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>ENGELSKA</b>	<b>UKRAINSKA</b>	<b>ARABISKA</b>
Ackord	Piece rate, piece work	Відрядна оплата, відрядна робота	سعر القطعة، عمل بالقطعة
Ackordsarbete	Piecework	Відрядна робота	العمل بالقطعة
Ackordslön	Contract rate, Piecework wages	Відрядна оплата, відрядна заробітна плата	معدل العقد وأجور العمل بالقطعة
Affärsidé	Business idea; mission	Бізнес-ідея; місія	فكرة العمل / رسالة العمل
Affärsområde	Business area	Бізнес-сфера	منطقة عمل
Affärsplan	Business plan	Бізнес-план	خطة العمل / استراتيجية العمل
Anställda	Employees	Працевлаштований працівник	الموظفون
Anställningsavtal	Employment agreement	Трудовий договір	اتفاقيات العمل
Ansvarsområde	Area of responsibility	Сфера відповідальності	مسؤولية
Arbetsförhållanden	Working conditions	Умови праці	ظروف العمل
Arbetsgivare	Employer	Роботодавець	صاحب العمل
Arbetsplats	Workplace	Робоче місце	مكان العمل
Arbetsätt	Way of working	Спосіб роботи	نهج العمل
Arbetstid	Working hours	Робочі години	ساعات العمل
Arbetstidsförkortning	Reduction in working hours	Скорочення робочих годин	تخفيض ساعات العمل
Avdelning	Department	Відділ	قسم
Avtalsform	Type of agreement; nature of agreement	Тип договору; характер договору	نموذج الاتفاقية
Bemanningsföretag	Temporary work agency	Агентство тимчасової роботи	وكالة توظيف
Benchmark	Benchmark	Орієнтир, Еталон, Критерій	علامة المرجع

Beslut	Decision	Рішення	قرار
Beslutsfattare	Decision-maker	Приймаючий рішення	صانع القرار
Beställare	Client	Замовник	زبون
Bolag; Företag	Company	Компанія	شركة
Bolagsstämma	General Meeting of Shareholders	Загальні збори акціонерів	اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين
Bostadsförmedling	Housing authority	Житлове агентство	الإسكان
Byggbransch	Construction industry	Будівельна індустрія	صناعة البناء و التشييد
Detaljhandel	Retail trade	Роздрібна торгівля	تجارة التجزئة
Entreprenad	Construction, Building contract work	Будівництво, будівельні підрядні роботи	إنشاءات
Entreprenadform	Type of contract	Тип контракту	نوع العقد
Forskning och Utveckling	Research and development; R&D	Дослідження та розробки; НДДКР	البحث والتطوير
Funktionsentreprenad	DCM Contract (Design, Construction and Maintain Contract)	Контракт DCM (Проектування, Будівництво та Обслуговування)	وظيفة البناء
Företagskunder	Corporate customers	Корпоративні клієнти	عملاء شركات
Företagslegitimation	Business identification	Бізнес-ідентифікація	هوية العمل
Förmån	Benefit	Перевага, Вигода	ميزة
Försäkring	Insurance	Страхування	تأمين
Förvaltning	Management	Управління	إدارة
Generalentreprenad	General contract	Генпідряд	عقد عام
Intressentdialoger	Stakeholder dialogues	Діалоги зацікавлених сторін	مباحثات أصحاب المصالح
Intressenter	Stakeholders	Зацікавлені сторони	أصحاب المصلحة (الجهات)
Juridik	Law	Закон, Юриспруденція	القانون
Karriär	Career	Кар'єра	مهنة
Kommun	Municipality	Муніципалітет	البلدية
Kommunal mark	Municipal land	Муніципальна земля	أرض تملكها البلدية
Kommunikationsavdelning	Communications department	Відділ комунікацій	قسم الاتصالات
Konflikt	Conflict	Конфлікт	صراعات
Konsultföretag	Consulting firm	Консалтингова фірма	شركة استشارية
Kravgränser	Requirement thresholds	Межі вимог/претензій	حدود المتطلبات
Krisplanering och hantering	Emergency planning and management	Планування та управління надзвичайними ситуаціями	التخطيط للطوارئ وإدارة الطوارئ
Kund	Customer	Клієнт	عميل
Kundserviceavdelning	Customer Services department	Відділ обслуговування клієнтів	قسم خدمات العملاء
Ledighet	Leave; time off	Відпустка; вихідний	الاجازة (عطلة الوظيفة)
Ledningsgrupp	Management team	Управлінська команда	فريق الإدارة
Ledningsgruppsmöte	Management team meeting	Зустріч керівної команди	اجتماع فريق الإدارة
Lön	Salary	Зарплата	راتب

Löneunderlag	Salary details	Основа нарахування заробітної плати	تفاصيل الراتب
Marknads- och försäljningsavdelning	Marketing and Sales department	Відділ маркетингу та продажів	قسم التسويق والمبيعات
Medarbetare	Employee	Співробітник	زميل عمل
OPS (Offentlig Privat Samverkan)	PPP (Public Private Partnership)	ДПП (Державне приватне партнерство)	(شراكة القطاعين العام والخاص)
Partnering	Partnering	Партнерство	الشراكة
Performance Management (PM)	Performance Management (PM)	Управління продуктивністю (УП)	إدارة الأداء (PM)
Personalavdelning	Human Resources (HR) department	Відділ кадрів (ВК)	الموارد البشرية (HR)
Personalomsättning	Staff turnover	Плинність кадрів	دوران الموظفين
Privatkunder	Private customers	Приватні клієнти	عملاء القطاع الخاص
Projektutveckling	Project improvement	Розвиток проекту, Покращення проекту	تطوير المشروع
Region	Region	Регіон	المناطق
Sakkunnig	Expert	Експерт	خبير
Sakägare	Interested parties	Власник справи	الاطراف المعنية
Samarbetspartner	Business partner	Бізнес-партнер	شريك عمل
Semester	Holiday; annual leave	Відпустка; щорічна відпустка	الإجازة السنوية
Strategisk verksamhetsutveckling	Strategic business development	Стратегічний розвиток бізнесу	تطوير الأعمال الاستراتيجية
Strategiskt viktiga kunder	Strategically important customers	Стратегічно важливі клієнти	الزبائن المهمون استراتيجياً
Styrelse	Board of Directors; Board	Рада директорів; Рада	مجلس الإدارة
Styrelsemöte	Board meeting	Засідання ради директорів	اجتماع مجلس الإدارة
Sysselsättning	Employment	Зайнятість	التوظيف
Säkerhetsavdelning	Security department; Safety department	Відділ безпеки; Відділ охорони	قسم الأمن
Säljarbete	Sales work	Продажі, Робота з продажу	عمل المبيعات
Totalentreprenad	Turnkey contract	Контракт "під ключ"	عقد تسليم مفتاح
Uppgift	Task; information	Завдання; інформація	معلومات
Verksamhetsområde	Business unit	Ділова/Бізнес-зона	وحدة عمل
Vision	Vision	Бачення	رؤية
Yrkesbakgrund	Professional background	Професійний досвід	خلفية مهنية
Övertid	Overtime	Надурочний час	ساعات عمل إضافية